

Szerkesztőség:

Fischel Fülöp könyvkereskedése

Időintéző a lap szellemi részére vonatkozó minden közlömény.

Szerkesztés levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

ZALA

Politikai és vegyes tartalmu hetilap.

A Nagy-Kanizsai- és Délzalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, s a Nagy-kanizsai segélyegylet-azüvegkezet hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint egyszer: vasárnap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület Fischel Fülöp könyvkereskedése.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Félszáz évre 5 frt — kr
Három évre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetések jutányoson számíttatnak

Nyilttér petiszora 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozó Fischel Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

Finis Dakoromaniae.

Kocsicsko György, Lengyelország utolsó hőse, a mikor az osztrólokai csatában vértől borítva elesett, keserűen kiáltotta azokat az emlékeztető szavakat: »Finis Poloniae.« A román végrehajtó bizottság dicső három vezérfin, Lukács, Brote, Ratiu, nem kevesebb keserűséggel szívükben kiálthatnak fel most, a bécsi kudarc után: »Finis Dakoromaniae.«

Mert, csakugyan! Annak a képzeleti Román Birodalomnak most már a legvadabb román phantasiájában is vége van. Elveszett menthetetlenül. Azok után, mik Bécsben a mult hét folyamán történtek, nem juthat eszébe még Lukács urnak sem, valamikor kedvencz dakoromán eszméivel és koholt panaszával a világ elé lépni. Pedig hát nem történt valami különös, váratlan dolog. Egyszerűen a történelmi igazság aratta egy újabb diadalát a román Birodalomnak még gondolata is megbélyegzettetett. És mégis nagyon, de nagyon fontos volt ez a tény nemzetünk történelmében azon mód által, a melyen az megtörtént. Az alkotmányos uralkodó nem engedte magához a vádaskodó különséget, mely a románok képzelt bajait jött orvosoltatni és beárulta a nemzetet uralkodójának. Nem engedé magához, sőt gyűlöletet sem engedé megtartatni. Nem is lehetett mást várni attól az uralkodótól, ki a magyar államnevezésnek leghívebb szolgája s azt egy ízben Nagy-

Horvátország dicső apóstolai ellenében már megvédte. Tudta mindenki, hogy a dakoromán képzeltéssel sem fog másképp bánni az uralkodó. És mégis kétségbe, vagy legalább mély gondolkodásba ejtett minden magyart az, hogy a románok, kik eddig csak féltelményben működtek és eszmeiket eddig csak földalatti alagutakban hangoztatták, mért lépnek fel most, épen most, nyíltan hangos szóval, hogy az egész világ hallja gyalázatos vádaskodásaikat? Van abban sok megfontolni való, hogy mindez most történik, a koronázási jubileum előestéjén, a mikor minden magyar polgár szívében önnep és öröm lakozik? Talán Lukács et consortes abban reménykedtek, hogy a czírvakodásnak meghasonlásnak íszkét dobják a korona és nemzet közé rágalmakkal és az önnepély fényét elhomályosítják vakmerő vádaikkal? Mert azt nem is tételhetjük fel még olyan élénk phantasián egy énekről sem, mint a milyennek bukásának és érdemeinek csinkostársait ismerjük, hogy e gyalázatos lépéstől eszméik diadalát remélték volna. Tudják ők nagyon jól, hogy az ő ideájuk államfelforgató, roszakvaró és a mellett minden tekintetben jogosulatlan is. Mert azokról a panaszokról, miket a Lukács hívei hangoztatnak szélteben-hosszában a barbar magyarok kegyetlenségéről és a szegény románok keserű elnyomásáról, mindenki, — legjobban pedig maga a román nép, — tudja, hogy koholva vannak. Tudja, hogy soha a románajku magyar honpolgároknak

jobb dolguk nem volt; igényeik és jogos követeléseik soha inkább kielégítve nem voltak, mint ép most. Hisz épen ezért halljuk a magyar parlamenti ellenzék gyakori kifakadását kik a kormányt nemzetiségi paktálással vádolják. Nem áll egyik az állásosság sem. A kormány pártfogolja talán némi tekintetben előnyben is részesíti a nemzetiségekért, de csak azért, hogy azokat mind jobban az államezsméhez vonza. Az a vád, hogy az állam a magyar nyelvet ráerőszakolja a románokra, magában véve is alap-talan, mert a kormány nem erőszakol semmit sem, hanem úgy igyekszik, hogy a magyar nyelvet a románok megkedveljék és önmaguk ismerjék el, lassan, észrevétlenül, általános, államnyelvnek. Kormányunk követei a legnagyobb magyar tanácsát: »Beleolvasztani más nemzetiségűket, csak szellemi felsőbbiséggel lehet.« De, ha a románok ezen panaszra meg is felelné a ténynek, kérdem én, vajjon vádolhat-e valaki egy nemzetet azért, hogy nyelvét az egész országban terjeszti és az állam nyelvének az ország minden zúgában érvényt akar szerezni? Vajjon jogosult-e az a vádaskodás, hogy egy nemzet minden polgára szívében tért akar hódítani államezsméjének? Ez nem bűn, ennek elmellőzése volna bűn, olyan, mely a nemzetet sirba döntené. Türelmetlenséggel is vádolnak bennünket az igen tisztelt dakoromán urak, állítván, hogy a magyar állam türelmetlensége velük szemben határtalan.

A „ZALA“ tárcája.

Sötét éjszakában.

Sötét éjszakában egyedül halogok
Kerget a fájdalom, áldásnak a gondok;
Merve? Hova? kérdem szívtől a hűjába,
Az szegény csak hallgat, választ nem ad rája.

Mi szab ennek gítat? Hol lesz ennek vége?
Egyszer még is meg kell állapodni végre,
Édes virágillat száll jétem a légben,
Valami azt sugja, csöndomat elértem.

Kiváltéktek hát s elborul a telkem,
Itt állogállok kint a temetőkerthben;
Kiváltétem sötét sírok damborulnak,
Fakereket egyikén, másikon nádráglyap.

Járom a sírhalmok borzalmas útait,
Mintha léhas telkem keresne valamit;
Az egyiknek olyan ismerős fejtája,
Bólintgató füznek lombja borul rája.

Ólamegyek hát s a mint olvasni kezdém
A fénylő betűket a márványkeresztben,
Megroskad a lérdem s odaülök sírova
Arra az ismerős virágon kis sírova.

Telc sírom könnyel a fekete földet,
Mely drágább kincsét e világon nem földhet;
Egy egész áldásosság van oda lennve,
Bézetülmennek hamea portádos alatta.

Zalál Zs.

A mi nótánk.

Válaszul Lulu bácsinak

„Ma berehben másképp szól az ének,
Tűt nem értek a ti nyelveteket!
Pusztá bár, az otthonos vidéknek
Éltem csak énekeljétek!“

Hát csak vissza-visszaszólás ide mihozzánk,
Ugy-e? Itt értek csak meg a te nyelvedet!

De itt érjük, igazán megérjük!

Régi humorod csillamai között nejjük, meg-
érjük a titkolt, a soha nem mondott fájdalomat.
A szív hurjainak eszrevétlen megrezzenését a
legszebb dal emlékeire, hogy: »a nagy világon
e kívül nincsen számokra hely!“

Nincs! nincs! nincs!

Te érezheted azt legjobban ott a messze ide-
genben, te, kinek a haza fogalmából csupán
egy szó a egy kis csezemő maradt osztályrészedül.
Hajronások a vihar után, Drága, elmentő ron-
csok arra, hogy téged, a hajótörést szenvedett,
kinegitsenek a hullámok közül.

A többi kincs, mit a haza fogalma magába zár,
minket emléke feledhetlenül, szerelme kitéph te-
nül szivedhez adott; itthon maradt, nincs veled. A
szülő, a testvérek, a jóbarátok, az ismerősök; a
hazai szent rögök; a drága hamvakat rejtő sí-
rok; az edesben szegő nyelv; a szívvel gyújtó nem-
zeti dalok; e szent földnek összes költészeté mind,
mind itt maradnak.

Milyen pusztá, milyen sivár lehet ezek nélkül
a világ! És milyen örülni lehet az a szerelme,
mely ezt a kietlen pusztaságot elűrhethető teszi

s talán meg is aranyozza a boldogság egy-egy
mezeibbenő sugarával!

Enek a szerelemnek boldogsága aranyozza
meg bizonyára azokat a felhőket is, mik lelked-
ből édes bazad felé szállanak.

Aranyosak, de mégis csak felhők azok, téle a
hónvagy nehéz fájdalommal.

Ezen aranyos felhő az is, mit a mi nótánk
kiseretében hoztam küldöttel.

Miért is küldöttem?!

Annak a nehéz felhőnek minden könyve sze-
membe gyűlött.

Az a nóta! Az a nóta! Az én örömeim elsi-
ratója; az én legfájdalmasabb emlékem.

Miért kellett éppen ezt felidézned a mult-
ból?!

Az én lelkemre is felhő borít az emlékezet.

Hogyan szóljak hozzád most már azon a han-
gon, amit tölelem megszoktál? Mikor annak a nó-
tának emlékével egész raj táj emléket zudítottal
lelkemre!

Miért is szólítottál elő olvasottságomból, csen-
des magányomból, mit már megiehető-s-n beá-
lózott a feledésnek előttem nagyítottatott pókjá.
Mit érdeklie a lázasan élő, a lázasan haladó pub-
likumot a mi nagyon is subjectív természetű gon-
doatink, érzelmeink? Miért szakítottad velem
fől ezt a gubót, amibe belerúdtam, mint a se-
lyembernyő?!

Olyan jó volt nekem itt, átesve a különböző
vedlének krízisein!

Most tudom csak milyen nagy boldogság az,
— mikor az embernek a közvéleményhez semmi
köze!

Ha Csáktornya polgárai Wlassics Gyula drt jelölik a képviselőre, akkor hűek maradjunk bold. Királyi Pál emlékéhez is. — most, Wlassics Gyula dr is, mint ő, — megyénk szülötte, megyénk büszkesége.

Ne menjünk különben kért nagy embereket idegen helyre, mikor nekünk is van, nagyobb mint másból; kinek a nagysága, a mi büszkeségünk, a mi nagyságunk is. — a kinek jobban szívóhoz vagyunk törve, mint idegennek, — ki érdekeinket már csak azért is szívón, mivel és teljes erejéből képviseli, mivel ezzel annak a megyének tesz jót, a azt fogja, melynek ő is szülő gyermeke.

Kiáltás a csáktornyai választó kerület polgárai egy-az-iv — egy lélekkel: „Eljen Wlassics Gyula dr. képviselő jelöltünk! — a alljanak, tömörüljenek zászlója alá, — vezessék daldalra, győzelemre egyesült erővel.”

A nagy-kanizsai „kisdednevelő egyesület” ügyéről.

Ezen cím alatt megjelent válasza sziveskedjék t. az érdeklődő ur a következőket közölni:

A választ író ur nem értette meg felszólalásomat, egészen másról beszél, mint a mi az érdeklődésemat előiderte, a nem hiszem, hogy rajta kívül legyen más is a ki ő szerinte fogja fel a dolgot, mert egy szó sincs az az cikkemben arról, hogy

1., mikor kaphák az ovónók a törvény által meg szabta javadalmazást, és hogy

2., az ovónók véglegesítése mikor adatik ki. Felszólalásomban ez van.

Az egyesület melyen tisztelt elnöke jeletni mi szerint az egyesület nincs azon helyzetben, hogy a törvény által előirt köteleességeknek megfelelni képes legyen, és hogy a felettes hatóság mit szándékozik tenni egy oly egyesülettel, a mely maga kijelenti, hogy a törvény által előirt köteleességeinek megfelelni nem képes, és hogy az egyesület közgyűlésének határozata nem lett hivatalos lapjában közzé téve.

Ezek közül az első részt a választ író ur oda igyekszik módosítani, hogy azért történt ezen ovónoki jelentés mert az ovónók a törvény által meg szabta javadalmazást kérik, pedig az elnöki jelentés nem ezt mondja, hanem kérem az elnöki jelentést a „Zalai Közlönyben” elolvasni, nem az van abban, hogy azért nincs az egyesület azon helyzetben és a törvény által előirt köteleességeknek azért nem tud — egyedül megfelelni, mert az ovónók a törvény által meg szabta javadalmazást kérik, hanem azért is, mert a társadalom nem adja kezükbe az eszközöket és nem részesül az egyesület kellet támogatásba.

Orvendek, hogy ismeri — így nekem ad igazat, a választ író ur, hogy még az ovónókat sem tudja az egyesület a törvény szabta javadalmazásban részesíteni, pedig ha már a törvénynek ő szerinte a kisdednevelő rendszeresítése a célja, tudnia kell, hogy ezen rendszer csak rendszeres vezetés mellett állhat fenn, az alkalmazott vezetőnek pedig költségek, tanít, farsad, hogy ezen céljának megfelelhessen, ezért gondoskodott a törvény, hogy illő díjazásban is részesüljön, a megállapítja a törvény ezen díjazás minimumát igaz, hogy első a kisdednevelő, de ezt azonnal követi és szoros összefüggésben van vele, hogy ki vezeti a nevelést és hogy ezen vezető fáradsága, tanulmánya díjazva is legyen, mert a választmány hatáskörébe nem a vezetés, hanem az a feletti felügyelet tartozik.

Nem hiszem, hogy az egyesületnél alkalmazott — ha alkalmaztatik — más tisztviselő, a ki talán tanulmányi fáradságával járul az egyesület fenntartásához és mintegy reá utalva levő egyén, elégedett fáradsága és tanulmánya díját, hogy lehetne hát kívánni, hogy azok kik igazán megérdemlik jutalmukat a törvény által meg szabta javadalmazást ne követeljék? azért mondja a törvény, hogy szükségből az ovóda fenntartásához szükséges költségek esetleg pótlódó utján is beszerezendők.

Ezerint — választ író ur szerint is, anyagilag nincs az egyesület még azon helyzetben sem, hogy az alkalmazott ovónókat a törvény szabta javadalmazásban részesítsen, szükséges tehát felettes hatóságnak beavatkozása, a felet

tes hatóság nem nézheti behunyt szemmel, hogy egy egyesület a mely vagyonnal is bír, veg vesélynek induljon, a súlyosnál kezdő megmentéséhez még lehet remény, de az elvesztett helyreállítani nem lehet.

Ézt nem az ovónók fizetése igényli hanem a felhozott közöldek.

A választ író ur által felállított 2 pontra el kell mondanom, hogy az egyesületnél alkalmazott ovónók egy tudom egy évi próba időre alkalmaztatnak, de ez péremlyknél már letelt, a kiknél pedig még le nem tellett, azokra a most már meg levő törvény 13 § nál fogva szintén nem lehet az ideiglenes névet alkalmazni és a titkári jelentésben történt ezen elnevezést csak tövédesnek tarthatom, mert a választ író ur szerint az illetékes egyének jól ismerik a törvényt, azért a törvényt szemben ezen felállított második pont érthetetlen.

Az egyesületnek határozata hivatalos lapjában a „Zalai Közlöny”-ben közzé nem tétetett, a ki a Zalai Közlönnyt olvasni szokta az erről meggyőződhetett, de a határozatot a választ író ur sem hozza fel, pedig erre mondtam, hogy az talán mégis érdekli a közönséget.

A kisdednevelő törvény választ író ur szerint még végrehajtva nincs, de hogy szentesített törvény azt előírja, midőn tehát a 21 §-ra hivatkozni tudnia kell, hogy semmiféle alapszabály a törvényvel nem ellenkezik, mert az ily ellenkező határozat ha még alapszabály is törvénytelen, vagyis az alapszabály megváltoztatandó a törvénynek megfelelően; ha pedig a törvény végrehajtva nem volna — az egyesületnek felettes hatósága különösen Nagy-Kanizsa város t. tanácsa — nem fog törvény ellenes dolgot cselekedni, ha a törvényt ő hajtja először végre, sőt a törvénynek csakis megfelelően fog eljárni, ha a törvény által reáirt köteleességeket nem teljesíthető egyesületet felügyelet alá veszi és a törvényben meg állapított jogokat ő gyakorolja.

Hogy az egy ovódból az egyesület négy ovódat állított fel, ez minden esetre érdeme az ovóda t. vezetőinek, de azért, érdemből nem szándékozem levonni a legkisebbet sem, elhagynom lehetetlen, hogy ezt a szükéget is kívánta és ép ez a szükéget fogja indokolni, hogy a négy ovóda fenn is tartassék, esetleg ha több szükégettelnek az is felállíttassék. Nem hiszem, hogy a választ író ur az általa felhozott két ovóda beszűntetésével a felettes hatóság be nem avatkozását, vagy talán az az alkalmazott ovónók — szerinte — fizetésének fel nem emelését akarta érni. Nem, ezt nem hiszem felőle, mert választ író ur beavatott egyen és tudja, hogy a törvény 7 § a szerint egy ovódban 80 gyermeknél több nem lehet; Nagy-Kanizsán a tennél ovódban dacára hogy a választmány meg határozta hány szegény szülő gyermeke vehető fel, — tehát több nem mégis megálladja a 240—260-at; tehát tudnia kell, hogy még itt sok gyermek van a ki járna, de szülei fizetni nem tudnak, könyörögni pedig szegénynek, nem akarván úgy járni mint kiket könyörögésük mellett visszautasítottak, van e szerint N-Kanizsán annyi gyermek, hogy 4 ovódra szükség van, azon szülők, kik fizethetnének a nem fizetnek elfogják szinten küldeni gyermekeiket az ovódba ha tudják, hogyha nem jaratják is oda gyermekeiket az ovóda fenntartásához a törvény szerint könytelenek lesznek hozzájárulni.

Végül ezik író urnak a személyemre vonatkozó válaszára megjegyezni könytelen vagyok — bár ez nem tartozik ide — hogy a nekem tulajdonított a egyszerűen sikerült könyvezetési példáját, köszönöm, de nem kérek belőle. Ezen példájával bebizonyította — és én e hiszem, hogy a könyvvezetéshez jobban ért mint én, de a felvetett kérdést érte-e, bírálja meg a közönség.

Egy érdeklődő.

H I R E K.

A gazdasági év befejezésével felkerjék igem tisztelt vidéki levelezőinket, hogy a vetések és egyáltalában a gazdaság állásáról időről-időre, — ha csak levéllel is be tudnak értesíteni sziveskedjének. Postaküldemények szorokossegéddel készségesen visszatérítik.

A nyári időny alatt bárkora készséggel számunk küldjük a lapot előfizetőinknek, ha számunkat velőnk tudatni sziveskednek.

A „Scorpio Léna” című tárcza novelláinkat jövő számunkban folytatjuk.

Lapunk t. olvasóinak kellemes pünkösti ünnepeket kívánunk.

A Koronázási ünnepély.

Felhívás. Felsőeg Urunk, Apostoli Királyunk megkoronázásának 25 ik évfordulója folyó évi június hó 8-án leend, mely alkalommal a város közönsége legmélyebb hódolatát külsőségben is a hazák fellobogozása és kijelöltés által kimutatni ohajtva, tisztelettel felkerjük, hogy t. é. június hó 8-án reggelre, házát zászlóval feldiszi-teni, estve pedig ablakai kijelöltés iránt intőzkedni sziveskedjék. Kelt Nagy-Kanizsán, 1892. május 29. A városi tanács. — Ugyanily felhívást küldött szét a városi tanács, melyen a polgárságot a t. hó 8-án d. e. 10 órakor a plébánia templomban megtartandó isteni tiszteletre hívja meg.

A koronázási jubileum alkalmából t. hó 8-án d. e. 11 órakor az izr. templomban hálaadó isteni tisztelet lesz, a melyen dr. Neumann Ede törábbi beszédet mond.

A következő sorokat kapjuk. Van szerencsém értesíteni, Logy O Felsőeg a királyi koronázási jubileuma t. hó 8-án a b-lybeli izr. hitközség által tartott tanítészettekben ünnepeltetni fog még pedig d. e. 8 órakor az elemi fiu- és leányiskola, 9 órakor a polgári és középkereskedelmi iskola részéről. Ez ünnepélyen egy a tek szerkesztőséget, mint egyéb tanügybarátot szivesen látjuk. Kiváló tisztelettel Bun Samu igazgató.

Iskolai értesítés. A helybeli főgymnasiunban a folyó tanévet bezáró osztályvizsgálatok a következő rendben fognak megtartani: Jun. hó 19-én hittan IV—VII oszt., 11-én hittan I—III, oszt., 17-én VII oszt. magyar és latin nyelv; VI oszt. német ny., magy-gör. olvasmányok, történelem; V. oszt. term. r., matematika, rajz; IV. oszt. történelem, német nyelv., 18-án I. II. III. IV. oszt. magyar és latin ny., 20-án VII. oszt. mathem. és physika; VI. oszt. magyar, görög, latin ny. V. oszt. görög, magyar, latin ny., 21-én III. oszt. történelem, német ny., II. oszt. rajz, számtan, földrajz; I. oszt. földrajz, számtan, rajz., 22-én VII. oszt. polit. földr., görög, német ny.; VI. oszt. term. r. mathem. rajz.; III. oszt. rajz, számtan, phys. földrajz.; 23-án V. oszt. német, magy. gör. olvasmányok, történelem; IV. oszt. term. r. algebra rajz. A magánvizsgálatok jun. 24. és 25. napján lesznek. A tanév bezárása 29-én történi ünnepélyes Te Deum-mal. Az osztályvizsgálatok nyilvánosak levén, azokon a t. szülők s más érdeklődők szivesen láthatnak. Nagy-Kanizsán, 1892. május 31-én. Az igazgató.

A nagy-kanizsai áll. s. k. polgári fiu- és leányiskola 1891—92. tanévi záróvizsgálatának sorrendje. Jun. 21. 8—10 I. fiuoszt. magyar német és földrajzból. 10—12 II. fiuoszt. szám-mért. term. rajz, mért. rajz. 3—5 V. VI. fiuoszt. magyar német és alkotmányt. 22-én 8—10 III. fiuoszt. magy. német, földr. történelemből. 10—12 IV. fiuoszt. szám-mért. term. mértanirajz. 2—6 magánvizsgálatok a fiuiskolában. 23. 8—10 I. fiuoszt. szám. mért. term. mértanirajz. 10—12 V. VI. fiuoszt. tört. term. vegy- és ipartan. 24. 8—10 II. fiuoszt. magyar, német és földrajz. 10—12 III. fiuoszt. szám-mért. term. egészseget. mért. 3—5 V. VI. fiuoszt. szám. mért. könyvt. mértanirajz. 25. 8—10 IV. fiuoszt. magy. német. földr. történi. 10—12 I—VI. fiuoszt. énekből. d. u. 6—7 I—VI. fiuoszt. tornászathól. — 27-én. 8—12 I. leány. minden tantárgyból. 2—6 II. leányoszt. minden tantárgyból. 28. 8—12 III. oszt. minden tantárgyból. 3—4 I—III. oszt. francia nyelv. 6—7 I—III. oszt. tornászathól. 29. 8—10 Te Deum-s a tanév bezárása. 30. 8—12 Magánvizsgák a leányisk. N-Kanizsán 1892. máj. 14. Az igazg.

A nagy-kanizsai községi népiskolák 1-91—92. tanévi záró vizsgálatának sorrendje. Jun. 15. d. e. III. fiu és IV. leányoszt. 17. d. e. IV. fiu III. és II. leány. d. u. párbuz. III. IV. leány. A I. leány és I. fiuoszt. 18. d. e. VI. és VII. kerületi összes osztályokban. 20. d. e. B I. Arany-J. utcai I. és Eötvösteri I. leány. d. u. párb. III. IV. fiu II. fiu és párb. II leány. 21. d. e. párb. II. fiu, Teley-u. I. fiu és I. leány. d. u. Arany-J. u. I. fiu és Eötvösteri I. fiuoszt. 22. d. e. II—IV. fiuoszt. tornászata. 23. Magánvizsgálatok. 25. és 26. Női kézimunka kiállítás. 29. „Te Deum” s a tanév bezárása. A vizsgálatok d. e. 8. d. u. 2-kor kezdődnek. N-Kanizsán, 1892. máj. hó 24-én. Az igazgató.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Az 1885. évi orsz. kiállításnál jury-tag. — Alapítatott 1864. — A korona arany érdemkereszt és számár-érem birtokosa

Lingel Károly

I. nagy budapesti gőzkerelező, esztergályos- és ásztalos-díszműárú-gyára

114 BUDAPEST.

VII. rózsá-utca 4-6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajúolt (fraisse) lécek, ugyszicén hutor- és épület-díszítésekhez való esztergályos munkák elkészítésére. Szallag-másoló- és furnir-férszeimmel a legkülönbözőbb munkákat készítem. Együttal ajánlom alábbi sajátkeztiményű czékkeimeit, a melyekből úgy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi múzeumban, a városigéiben mindig nagy készletet tartok, u. m.

Mindennemű asztalok,	függönytartók (karnischok),
ebédlő-székek,	tea-tálcák,
szalon-székek,	festési állványok,
zongora-székek,	kotta-tartók,
író- és rajz-székek,	etágerek,
ruha-tartók,	köpő ládák,
ruha-fogasok,	tekék és golyók
dísz-oszlopok,	stb. stb.

Képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator** -ral gyógyulhatnak férfiak rökön, tartósan és utóbajok nélkül még oly esetekben is, hol semmi sem használ: még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállítatik (külöleg-észrevehetetlen, garantizott ártalmatlan izgalom nélküli kellemes gyógymód). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai legmelegebb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi balairtai érdek nélkül tanácsolták a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás diszkrétíval. Tartalom és származás felismerhetetlen **dr. Altmann Károly**, Wien, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70. Elvilágosító rópiratok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 52

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

Csúz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájás stb. ellen legjobb b-dörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enybitő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utánzások léteznek, ennél fogva mindig latározottan: „Horgony-Pain-Expeller“ kérendő. 62

KEIL ALAJOS-féle PADLÓZAT-FÉNYMÁZ

(Glasur.)

legkitünőbb mázó-ló-szer puha padló számára. I nagy palack ára I frt 35 kr.
I kis palack ára 68 kr.

Viaszk-kenőcs

legjobb és legegyszerűbb beeresztő-szer kemény padló számára, I köcsög ára 60 kr., mindenkor kapható: 71

Fesselhofer J.-nél N.-Kanizsán.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize



mely nemcsak a polgári körökben kedvelt, de utat tart magának a felsőbb és legfelsőbb körökben is
O cs. és kir. fonsége

József főherczeg asztalán rendes italul szolgál.

Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Gazdag szénsavtartalmu * A bornak színét nem változtatja
Természetes ízét kellemessé teszi

a miért is a vendéglős uraknak keverékül „Spritzer“ előnyös szolgálatot tesz.

Ujabbban a homokos talajban termett savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES-forrás savanyuvize.

Vegyelmezve **Dr. LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár

úr által.

Ajánlja a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzési, emésztési és húgycső-szervek hurutos bántalmainál; hatásosan gyógyítja a Rhachitis, görvény, vese- és köszvény-bajokat, épügy használható a tagok csúszos bajainál, gyermekeknek megátalja a túlságos gyomorsavany-képződést s fokozza az idegrendszer tevékenységét. Gazdag szénsav-tartalmánál fogva ezen üdítő savanyúvíz a legkellemesebb ízzel bír s borral használva igen nagy keletnek örvend. — Konstantinápolyban, Alexandriában, legközelebb Fiumében is, ép úgy mint hazánkban, általános a kólera megbetegedés ellen praeservatív gyógyszernek bizonyult.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

ORSZÁGOS FŐRAKTÁR

ÉDESKUTY L.

cs. és kir. és szerb kir. udvari ásvány viz-szállítónál
BUDAPEST, Erzsébet-tér 8. sz.

ROBEY & CO. COMP.

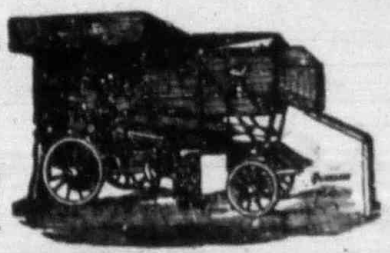
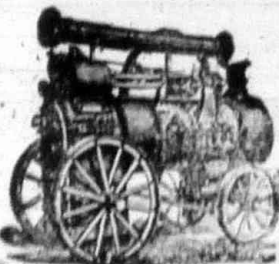
GÉPGYÁROSOK BUDAPEST.

IX., Rákos-utca 5-9 (a villanyvasut állói-ut végállomásával szemben)

ajánlják: elismert legjobb és legmunkaképesebb

gőzmozgonyjaikat és gőzcséplőgépeiket

az eredetileg általuk alkalmazásba vett szabadalmazott vaskerettel, kettős működésű megá hosszabbított szalmarázókkal és megnagyobbított törek- és pelyvarázó-rostákkal, továbbí újabb szerkezetű szalma-kaszáló-gépeiket s más egyébnemű gazdasági gépeiket és eszközeiket a legutányosabb árakon és kedvező fizetési feltételek mellett.



554. eln. szám 1892.

Arlejtési hirdetmény.

135

A magyar királyi Igazságügy miniszteriumnak folyó évi május 21-én 19037. szám alatt kelt rendelete alapján a zalaegerszegi régi megyeház mellett emelendő új szárnyépület felépítésénél valamint a megyeháznak törvénykezési czélokra leendő átalakításához szükséges munkák elkészítésére nézve nyilvános arlejtés hirdettek.

Ezen építkezésnek költségei 72245 forint 37 korral irányoztattak elő, mely összeg az egyes munkanemek között a következőképen oszlik meg.

Föld és kőművesmunka 32,036 forint 16 kr, kőfaragó munka 2403 forint 87 kr, ács munka 5448 forint 19 kr, cserépfedő munka 1323 forint 28 kr, bádogos munka 1647 forint 90 kr, szobrász munka 904 forint 29 kr, asztalos munka 5793 forint 85 kr, lakatos munka 7811 forint 62 kr, mázó munka 997 forint 22 kr, üveges munka 755 forint 66 kr, szobafestő munka 866 forint 40 kr, kályhas munka 1105 forint — kr, arnyékszek berendezési, péczegödör, hamu és személtartó és csatornázási munka 1438 forint 10 kr, a kövezési és járda burkolati munka 911 forint 04 kr, berendezési és felszerelési munkák 626 forint 40 kr, a megyeházban eszközözendő különféle átalakítási munka 8116 forint 39 kr.

Ezen munkák együttesen egy vállalkozónak vagy egyetemlegesen kötelezett társuláskozóknak fognak kiadtni.

Az arlejtésen mindazon szakértői iparosok kik üzletük vitelére iparhatósági engedéllyel bírnak, és ezenfelül olyanok vehetnek részt, a kik a körüirt engedéllyel nem bírnak, kötelesek, azonban az utóbbiak az arlejtés megkezdése alkalmával iparhatósági engedéllyel bíró és az arlejtési feltételek 8 §-ában körüirt képesítéssel ellátott ügyvezetőket bejeleníteni.

Az építési munkálatok az ajánlat elfogadásától számított 14 nap alatt megkezdendők s akkép folytatandók, hogy jelen hirdetmény 3. bekezdésében utolsó helyen említett 8116 forint 39 korrát előirányzott, a régi épületben eszközözendő átalakítási munkálatoknak, úgy az új épületben, a régi épülettel kapcsolatos földszinten a T-X vonalig terjedő 4. szobahelyiségnek elkészítése 1892. évi október 1-éig befejeztessék az új épület pedig meg az évhen tető alá hozassék s 1893. évi szeptember 15-ére befejeztetten átadható legyen.

Az elkészítendő munkákra vonatkozó általános és különleges építési feltételek, valamint a tervrajzok és a részletes költségvetés a zalaegerszegi kir. törvényszéki elnöki irodában a hivatalos órák alatt megtekinthetők, s ugyanott az összes munkákra ajánkozni szándékozók a költségvetés teljes másolatát (a meddig a készlet tart) 5 forintért megszerezhetik.

Ajánlatok csak írásban és pecséttel ellátott borítékban fogadhatnák el, a következő külső felirattal: »A zalaegerszegi törvénykezés épület építésére vonatkozó vállalati ajánlat.«

A versenytárgyalás a zalaegerszegi kir. törvényszéki elnök hivatali helyiségében nyit ülésben folyó évi június hó 22-én d. e. 10 órakor fog megtartani, mely napig és óráig tehát az ajánlatok 50 kr bélyeggel, és az egyes munkanemek, illetőleg az egész építkezés költségvetési összegének megfelelő 5% os bányapénzre, vagy annak a budapesti m. kir. állampénztárnál avagy a zalaegerszegi kir. adóhivatalnál történt elhelyezésére szóló letéti nyugtával ellátva alulírott hivatalos helyiségeiben annál biztosabban beadandók, mert később érkezett ajánlatok visszautasítottatnak.

Zalaegerszezen 1892 május 31.

GRUBANOVICH GEZA
kir. törvényszéki elnök.

Legújabb, önműködő szabadalmazott

„Siphonia”

szőlővesszőöntöző



Fölülmulja mind az eddig használatba volt öntözőket, miután önmagától működik.

Tessék ezen öntöző rajzolatát és leírását kérni a mezőgazdasági, gyümölcs- és bortermesztési gépgyárból.

MATFARTH PH. & TSA. Bécsben II. Tabernstrasse 76.

Árjegyzékek ingyen. Képviselet keresetnek.

KAR-G-ak egészségügyi hatóságilag megvizsgált FOGTISZTÍTÓ szer.

KALODONT

Kapható: a gyógyszárakban
57 és illatszerezéséknél 1 drb. 35 krcár.

A 104 év óta jó hírnévben részesülő, a hálaíratok ezrével kitüntetések elismert, a zalkovari „Zam gold-Stern” címzett gyógyszerár Kirschbaum F.

ARC-POMÁDEJA

nagyon jó hatású, a „Goldstern-Seife”-nek nevezett szappannal használva az arcnak mindenféle bajában, mint: szepők, májfoltok, pörzsöcskék, arcvörösség, valamint az arcz és kezeken mutatkozó minden tisztatlanságnál. Továbbá az ugynevezett „Goldstern-Poudre”, mely ártalmatlanságairól való keszkedés mellett köllőleg felrakva, tökéletesen láthatatlan, a bőrnek gyöngéd és szeszesebbé köllőnek, a „Goldstern-Crème” a bőr érzéssége, darabossága ellen; a „Goldstern-Haarwasser” a haj kibúllása, a korpaképződés ellen és a hajjalaj erősítésére.

Vidéki megrendelések pontosan eszközölkötenek 1 frtos alul nem küldetik. — Ár: egy köcsög pomádé, szappan és Goldstern-Cream, egyenként 50 kr., a poudre 1 frt 30 kr., a hajvíz 1 frt 20 kr. — Mithogy a pomádénak sok utazása van, határozottan csak Kirschbaum F.-re arcz-pomádéját, a zalkovari (Slavonia) „Arany csillag”-hoz címzett gyógyszerárból köll kérni.

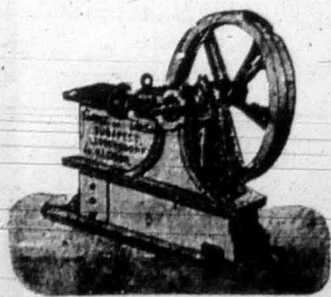
Fontos utépitő vállalkozóknak!

Kaviestörő-gépeket,

uti hengereket, valamint aprító-gépeket, a különféle kő- és földnemű anyagok feldarabolására, továbbá osztályozó-gépeket, fülvönöket sat. különösen készltve gyorsan szállít

Ganz és Társa.

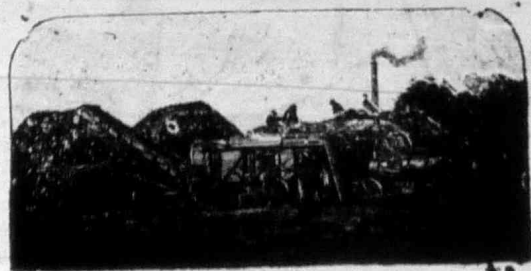
vasöntő- és gépgyár részvénytársaság
Budapest.



KOTZOPAL

gépészmérnök, BUDAPEST, Üllői-ut 18. szám.

Budapest, Üllői-ut 18.



Budapest, Üllői-ut 18.

Ajánl 2 1/2, 3, 3 1/2, és 4 lóerjű szögös cséplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerjű sínes gőzcséplő-készleteket hosszú szalmazókkal, alsó szelellével és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpahéjazó és válanató-hengerrel, Fa- és szénfűtésre és eredeti szalmafűtő-gőzmozgonyokat. Továbbá R. GARRET & SÖNS felülmulhatlan 40% tüzelőanyagot takarító COMPOUND-GŐZMOZGONYAIT. Legjobbnak ismertet „BRANTFORDI” önműködő amerikai kéveköltő aratógépeit. Eredeti amerikai szénműgép 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. NORVETŐ és SZORVAVETŐ GÉPEKET és minden egyéb klassz gazdasági gépet. Jutányos árak, Kedvező feltételek.

T. cz. vidéki vevőimhez.

Számos vidéken lakó abban a téves nézetben van, hogy a nagyobb távolság miatt lehetetlen lenne van téve a kész ruhák vásárlása. — En figyelmeztetésül bátor vagyok megjegyezni, hogy egy minta kabát beküldése teljesen elégséges arra, hogy utánna testre illő ruhát lehessen készíttetni Kivánatra mérték leírását is küldök. A nem alkalmas ruhák természetesen visszacserelehetők sőt kivánatra a fizetett összeg is visszatérítettik.

Teljes tisztelettel

Grossmann S.

legnagyobb uri ruha raktár
Budapest, Deák-Ferencz és Bécs u. sarkán. Fióküzlet: Egyetemter a Kecskeméti u. sarkán.

Szerkesztőség:

Fischel Fülöp könyvkereskedése

Idő intézendő a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény.

Bérmontellen levelek csak ismert kézekből fogadhatók el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

ZALA

Politikai és vegyes tartalmu hetilap.

A Nagy-Kanizsai- és Lelzalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, s a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint egyszer: vasárnap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület Fischel Fülöp könyvkereskedése.

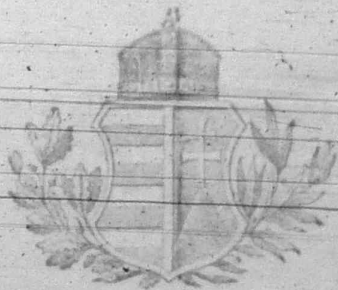
ELŐFIZETÉSI ÁRAK:

Egész évre 5 frt — kr
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetések jutányosan számíttatnak

Nyitltér petitsora 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozó Fischel Fülöp könyvkereskedésébe intézendők.



1867 — 92.

Harang zúgása rezzen át a légen,
Hál' adó ének száll az ég fele,
És vissza-hangzik síkon, halmon, bércezen:
A nemzetnek van e nap ünnepe!
S e nemzet szava egy sziv-dobbanásként
Isten! e nap tehozzád kiált:
Áldd meg királyunk, ki negyedszázadja
Hordja fején a szent koronát.

Mi szent, mi dicső, mind magadba rejtéd,
Te hűleg, néma, csodás ércdarab!
Haza, szabadság, alkotmány, dicsőség
Belőled szállnak, mint napsugarak.
A multnak fénye és a jövő álma,
Hozzád fűződve szállnak szerteszét,
Kapocs vagy, mi csodásan egybefűzöd
A nemzetnek, s a királynak szivét!

S szent vagy, szivünknek szent vagy százszorosan
Dicső királyunk, felséges urunk!
Rajongva, igaz, forró hódolattal
Hajtjuk előtted meg a homlokunk.
Ki koronánknak tiszta ragyogását
Megőrizted szeplőtlen — fényesen:
Király! szivünk sugallta hódolattal
Hajtunk előtted meg ez ünnepen.

Az egész nemzet tett urunkká téged,
Nem kiválasztott, gögös, büszke had,
S te is — cserébe — az egész nemzetnek
Jóságos, gondos édes atyja vagy.
Az árva atyját, elnyomott védlője,
Istápolóját, benned megleli;
Lépted nyomában felszáradnak szerte
A szenvedőknek hulló könnyei.

Jóságol, lelked áldott nemessége
Glóriát fon homlokod köré;
Szivednek minden minden dobbanása
Ér'tted rajongó, lelkes-népedé.
Az értekeknek sziveten korában
A szeretet vallását ülteted:
S lélek munkával dúló harezok helyett
Tezed dicsővé, naggyá nemzeted.

S mikor jöttek a megpróbáltatások,
A sors kegyetlen, nagy csapásai,
S láttuk a büszke törzsnek büszke ágát
Összetörce a földre hullani.
S szenvedések bús Kálváriáját,
Végig zokogta meggyötört szived;
De nem roskasztott össze kínos terheik,
Nem vesztetted el a hitedet.

S a munka volt balzsam fájó sebedre,
És dolgozál a néped üdvéért.
S a jóért vívott lázas küzdelemben
Rajongó, forró szeretet kísér.
S nincsen nagyvár, nincs koldus e hazában
Ki ne áldozná ér'tted mindenét:
A nép, amelynek a szivedet adtad
Im följajánja néked a szivét!

S a nap, mikor a király s az alkotmányok
Van büszke, fényes örömmünnepe,
Harang zúgása rezzen át a légen
Ezrek imája száll az ég fele.
S ezrek imája egy szivdobbanásként,
Isten! e nap tehozzád kiált:
Ki népének úgy a szivéhez forrott,
Tedd boldoggá a felkent, nagy királyt!

Bethlen Oszkár.

Koronázás ünnepén.

— Oda. —

Dicső hazánk nagy ünnepét ma üli.
Lángolva lelkesül minden kebel,
Örömmel telt ma gyermek; ifju arca
Örömd az agy s hálát rebege kel.
Huszonöt éve pompában ragyogva
Áll fűszegünk fején a szent korona,
Oh fűzze hozzá népünk szivét
Reményinkben legjobb vezér: a hit.

A nap mosolygva kél a láthatáron,
Csendben jövel az esti alkonyat,
A szent korona fényétől a nap tűn
Világos lesz az ég az ég alatt.
Vezesse hűfi keblünk érzeménnyel
A biztató reménnyel párosult hit
S ragyogjon szivölögünk dult egén:
A hitben törhellen szép remény.

Kárpát szent béréstől az Adridig
Kelet s nyugat széles határi közt,
Oh mennyi hű fohász száll föl az égbe,
Hogy e dicső nap végre beköszön.
Könyörögve ad a hűfi hű imádat,
Hálát rebege a fűszeges királynak,
Hisz bölcsen kormányozza e nemzetet
S lakát veré föl benn a szeretet.

Buzgó imát zeng ajkam is az Urhoz,
Hogy töltsd áldásoddal nemzetünk,
Éltesse dics, fény közt hazánk királyát
Vesszen, pusztuljon történ ellenünk.
A hűfi sziv erény után epedjen
Mégadja ez nyugalmát szivünknek,
S uralkodjék a hű keblek felett:
„A hit, remény s az igaz szeretet.”

Hajdu Gyula.

1892. június 8.

(V.) Ünnepet ül ma Magyarország népe Széltében-hosszában, a négy folyó és három hegy mentén örömtől dobog minden magyar keble, boldogság tölti el a hazáért érző honfiszivét, verőfény derül a nemzet egére és homlokán ott ragyog a boldogság fénye. Mit ünnepel hát e nemzet? Honnan e tiszta boldogság, lelkesült öröm, zavartalan jó kedv mi csak oly kevésszer jutott osztályrészzül e sokat hányatott hazának? Lapozzuk csak át az utolsó negyed-század történelme lapjait, és ott megtaláljuk e kérdésre az igaz, őszinte feleletet. A mai napon negyedszázada annak, hogy a nemzet kibékült uralkodójával, odanyujták egymásnak az igaz béke jobbot, s mint két félrevezetett jó barát, kit egy harmadik átkos küzdelemben kevert — egymás keblére borultak, belátva, hogy ők együvé tartznak, és egymás nélkül nem lehetnek boldogok. S a nemzet e szivből jövő kibékülés megszentetésére általános öröm és vigáság közt megkoronázta a fejedelmet Szent István koronájával. Ennek a ténynek, ennek a fontos mozzanatnak huszonöt éves jubileumát üli meg ma Magyarország népe olyan fényvel, olyan nemes lelkesedéssel, melyre méltán lehet büszke az uralkodó. Mert ha igaz az, hogy: „opus regum, corda sublimorum”, — a minthogy kétség kívül igaz is, — akkor a mi királyunk gazdagabb, mint

bárki e földön, mert ő birja népeinek szívét, összeolvadtak, együttéreznek azok az ő jószágos szívével, az ő kincse népeinek igaz és őszinte szeretete.

Megkoronázott a nemzet immár 31 királyt. Volt ezek között sok olyan, kinek uralkodása elé örömtől vágyóan nézett a nemzet és kinek nevét — mint jó, igazságos vagy vallásos fejedelmét hálás szívek emlegeti az utókor. Szent István emléket tiszteli az ország, ő volt az, ki a keresztény hit befogadásával nemzetünk fennállását biztosítja, s neki köszönhetjük, hogy annyi sok veszély után „él magyar, áll Buda még”. Szent István a nemzetet hatalmassá, nagygyá tette, Kálmán felvilágosodott szellemére mindig büszke lehet a haza. Az Anjouk a renaissance műveltséget hoztak országunkba, a római szabású Corvin Mátyás igazságszeretete közmondásossá volt. Ne folytassuk tovább nagy királyaink sorát, de kijelenthetjük, hogy egyetlen fejedelmünk megkoronázását sem kísérte oly egyértelműleg, oly egyhangulag a nemzet minden polgárának lelkesedése, nemes, tiszta öröme, mint felséges Urunknak 1867. június 8-án történt megkoronázását. Mert akkor nemcsak azért ünnepelte a nemzet, mert megkoronázhatta a Felső Uralkodót, hanem azért is, mert e koronázással lett betetőzve ama kibékülés, mely ismét közel hozta egymáshoz a nemzetet és a Habsburg dynastiát; azt a dynastiát, mely történelmi joggal immár közel négy századon át adja a magyar nemzetnek királyait. Mi volt a legfőbb indító ok, mely őseinket arra bírta, hogy a Habsburg dynastiát Magyarország trónjára meghívják, a trónöröklésnek első szülőtségi rendjét megállapítsák, s utóbb a lányágra is kiterjesztve, annak kiholtáig a király választás ő jogáról lemondjanak? E kérdésre hadd feleljen helyettünk a haza bölcséi, ki 1867-ben a közös államadosságok tárgyalásánál többi közt ezeket mondja: „Nemcsak uralkodót kerestek őseink, hanem egyszersmind biztos támaszt. Azon meggyőződésben éltek, hogy a magyar nemzet, biztos és erős támasz nélkül, egyedül saját erejével, hazáját és nemzeti lételet ellenségei nek túlyomó hatalma ellen megvédeni nem képes. Mivel pedig Ausztriának feje delmé több más országoknak is ura volt, arra számítottak, hogy ezen országokkal ugyanazon közös fejedelem alatt állva, közös védelemre egyesülve, megtörhetik az ellenség hatalmát és megmenethetik hazájukat. Az eredmény igazolta eljárásukat.”

És a mikor a bécsi kormány a király rosz tanácsosai, a nemzet jogait megadni nem akarták, az ország, ez a loyális, királyt mindig híven szerető ország természeti és történelmi jogai kivívására; fegyverhez és torradalomhoz nyúlt oly eszközöz, melyhez csak a kétségbeesés küszöbén nyulhat. Önvédelmi harcunk gyászos véget ért, a nagyok, a hazáért magukat feláldozni tudók elvértek, vagy a csatáretten vagy a bitófán; a nemzetből elvetették százados alkotmányát. Könnyű volt a rossz tanácsosoknak mindezekre rábírnai a gyermekkirályt. És a nemzet szíven ott tátongott a seb, melyet még a király gyógyító idő sem tudott behegeszteni. A mikor aztán ez a gyermekkirály felnőtt és ki tudta vonni magát rossz tanácsosai köréből, felébredt atyai szívében a szánalom a fájó sebtől vérező szegény nemzet iránt; neki is fáj az, a mi nemzetének fáj. S akkor a szerető atya, ki bár akaratlanul önmaga ütötte a sebet a nem-

zet szívére, odament a nemzetéhez: felajánlotta neki békejobbát és a két félrevezetett jó barát örömkönyveket sirt a kibékülés szent ünnepén. A király megígérté, hogy alkotmányosan fog uralkodni és a nemzet minden tagja esküt tőn nyíltan és önmagában, hogy ehhez a jó királyhoz mindig hű fog maradni. Mindkettő fényesen teljesíté igéretét. S im a nemzet sebe egyszerre behegedt; nem fáj neki többé semmi, csak néha néha; ha lehullik a begyógyult sebből egy kis darab, mi a mult fájdalmaira emlékeztet — akkor megmozdul valami a szíve körül; s könnyet csal a mult idők emléke szívébe. De a jó király nem haragszik azért a hű nemzetre, hogy megsiratja hős nagyjait, mert tudja, hogy a könnyek, mig egyrészt fájón a nagyok emlékének vannak szentelve, másrészt örömkönyvek azok — miket a nemzet sir, hogy állapota jobbra fordult, van neki egy jó, szeretett király, a ki népeinek boldogságát szíven hordja és atyai indulattal viseltetik nemzete iránt.

Boldog ez a nemzet, igen boldog. Nem fényes hadi tettek, nem világrendítő hős diadalok teszik őt nagygyá boldoggá, mint hajdan, — hanem az, hogy a hűn szeretett király uralkodása alatt minden terén — anyagin, úgy mint szellemin felvirágzik ez az ország, jogos igényeit minden ki elismeri és teljesíti. Ez a huszonöt év többet hozott, többet használt e sokat hányatott hazának, mint az előtte lévő századok sora; mert király és nemzet együtt éreznek, együtt szenvednek, együtt örülnek. S a mit király és nemzet egyetértve tesz, csak hasznos üdvös lehet az a hazára.

Boldogságtól rágyógó arcczal nézhetnek le kacagányos eleink az égről reánk. Szíveik örömmel telhetik, mert az ő népük sok ezredéves hányatás után boldog lett. Nem bántja már semmi baj e hazát, virágzik e föld, s minden honfi szívében boldogság, megegyedétség derűje lakozik. S párducos Árpád vezér leszölhat ünneplő nemzetéhez: „Én harczban voltam nagy, hazát szerzetem e népnek, de a ti királytok a béke áldása közt teszi boldoggá a nemzetet.”

Azért hát ünnepeljen minden magyar, ne fájlalja a költő a régmúlt idők, mert bár világverő Mátyás sirján nem zöldül már a virág, de a boldogság, dicsőség napja újra felragyogott a nemzet egére, zengjen az öröm szava Kárpátoktól Adriáig, törjön ki egy szíven lélekkel, minden magyar, ki hazáért érez, s küldjön szíve mélyéből egy imát az Egek Urához:

*„Isten segíts, királyok Istene,
Emléld fel hozzád a király szívet!
Értelme legyen, mind napod szemé,
Hogy végig lássa roppant helyzettél,
Hogy a ki fényben milliók fölött van,
Legyen dicsőbb fényben, hatalomban!”*

A koronázás jelentősége Magyarországon.

A királyi koronázás nem pusztán külső ünnepélyes aktus, hanem fontos közjogi jelentőséggel bír a királyi hitlevél kiadásából, a tulajdonképeni megkoronázatásból és a királyi esküvételéből álló ünnepélyes lény, melyek mindmegannyian a magyar alkotmány sáncainak legerősebb védőbástyái! Védőbástyái a magyar alkotmánynak, mert a magyar nemzet úgy 1687-ben, mint 1723-

ban, midőn szabad királyválasztási jogáról lemondott, mindmegannyiszor kötelező feltételként szabta elé azt, hogy a trónra ülő király s pedig az 1891. 3. t. cz. óta a trónra lépéstől számított hat hónapon belül — a királyi hitlevelet kiadni, magát Szt. István koronájával ünnepélyesen megkoronáztatni és a királyi esküt letenni tartozik, s mert habár a pragmática sanktióban megalapított trónörökösödési fenn szerinti a trónöröklésre hivatott királyi sarját a trón a koronázástól függetlenül megilleti is mégis az alkotmány értelmében törvényesen uralkodó királynak csak az tekinthető, ki a királyi hitlevelet kiadva, magát Szt. István koronájával az országgyűlés által megkoronázlatla és a királyi esküt letette.

A királyi korona, Szt. István dicő király koronája, a magyar nemzet e drága ereklyéjé egészen aranyból van készítve, ki van rakva 53 saphir, 50 rubin és hét smarag kövel, 333 gyönggyel; a ján 9 arany lánczoeska függ le róla; fölülétén az üdvözítő, szűz Mária, az apostolok s nagy Konstantin képei láthatók felrásokkal, tejejét pedig egy jobbba hajló aránykereszt díszíti; a nemzet a királyi hatalom e jelvényének mindenkor áhitatos tisztelete egész teljével adózott s innen van az, hogy a Szt. István király birodalma megalapításának e drága emléket, mindenkor a teljes királyi hatalom symbolumának az összes alkotmányos királyi jogok kufforrásának tekintette s a teljes királyi hatalom birtoklását e szent koronával, a dicő szent királyok homlokát övedzett e drága diademmel való megkoronázatás feltételéhez kötötte!

Az 1791. 3. t. cz. a trónöröklésre hivatott királynak mindaddig, mig a koronázás megtörténik, mindazon jogokat biztosítja, melyek az ország alkotmányos igazgatását illetik; az idézett törvény eddig is az öröklő királynak tartozó alattvalói hűségét is megparancsolja; de a törvény szentesítés a nemesség és egyéb királyságok osztogatásának joga s a legelső dicsőséges magyar királytól öröklött apostoli cím az öröklésre hivatott királyt is csakakkor illeti, ha felet Szt. István dicsőséges koronája ékesíti!

De dicő Szt. István király örökével megkoronázott, felkent királyt az alattvaló hűség, az odaadó ragaszkodás, a legmélyebb hódolat és határtalan tisztelet olyan bőségével árasztotta el e nemzet, a melyet felkent királyunk szent és sérthetetlen személyének most is minden magyar ember kivétel nélkül sokszorozva adózik, a mely odaadó hamisítatlan szeretet és feltétlen ragaszkodás minden jog és hatalomnál becsesebb a más fejedelmek által irigyelt legdrágább kincse a dicsőségesen uralkodó magyar királynak!

Az a fény, az a pompa, a melylyel a nemzet, felséges királyának koronázását körülövedzi, ez tehát a koronázás közjogilag kiváló fontosságának ama külső kifejezése, amelyel a nemzetnek történeti alapon fejlődött drága alkotmánya a koronázásnak tulajdoní!

A nemzet feltékenyen őrzött alkotmányának aranyból készült, drága kövekkel ékesített, a nemzet kegyelele által megszentelt e drága jelvénye, Szt. István koronája, a büszkeséggel említett dicő alkotmánynak méltó symboluma is!

1867. június 8-án lette a magyar országgyűlés nevében boldogult Andrássy Gyula gróf, dicsőségesen uralkodó királyunk fejére a magyar alkotmány e drága symbolumát

az a nagyszerű fény és pompa, mely e koronázást kísérte, annak a kétszeres fontosságának tudandó be, melyet a nemzet e koronázásnak különösen tulajdonított, a midőn egy rendszer bukott, a mely a nemzet drágán örvölt szabadságát vissza nem adni, a király és nemzet közli kibékülést megakadályozni iparkodott.

Ama halhatatlan emlékü férfiak közül csak kevésnek adatott meg a szerencse, — hogy örökemlékü fáradozásai után, a nemzet ez örömmünnepen másodszer is részvehessenek, közülük a legnagyobbak nem, kit a halhatatlan munka dőzlánrésze illet, a haza bölcsét Deák Ferencz!

A nemzetnek országzerte való örömjongása, azonban mint hozsanna száll fel az éghez, a hála magasztos szavával, hogy dicsőségesen uralkodó Felsőges Királyunk magyar királylyá való megkoronázásának 25-ik évfordulóján ép erőben és egészségben veheti át a nemzetnek ismétlenkifejezett legodaadóbb allatvalói hűségét és ragaszkodását.

A Felsőges Uralkodó azt a fényt, melylyel a nemzet, Szt. István koronájának fejére illesztésével, szent és sérhetetlen személyét és felséges atakját körülövezte, a legnagyobb törvényisztelet és alkotmányzeretetével fízette vissza és a fényből a szent korona minden tagjára a haza minden polgárára a felséges fejedelem atyai szívének jósága sugárzik vissza; ezért is az az öröm ujongása a nemzetnek, a mely a koronázás huszonötödik évfordulóját országzerte kíséri, az az ismételt fény és pompa, mely a nemzet örömét és háláját kifejezni hivatva van, az ismételt kifejezése annak a határtalan szeretet és legodaadóbb allatvalói hűségnek, melyet a leglovagiasabb nemzet a legalkotmányosabb fejedelemének örökre fogadott.

Sok történt az elmúlt huszonöt év óta a király és a nemzet e nagy szövetségét az Isten áldása peccéttelle meg, az a fény és pompa, melylyel a nemzet ez ünnepét ékesíti és a melylyel felséges királyát otthonába kíséri, az igazságnak fennkölt szavával hirdeti, hogy e szövetség a nemzetet hatalmassá, nagygyá tette, és az ország minden templomában imádkozva kérjük a magyarok Istenét, hogy Felsőgesen Uralkodó dicső királyunkat felséges családjával együtt, a nemzet büszkeségére és dicsőségére sokáig, az emberi kor legvégső határáig megtartsa!

Ünnepi praeludium.

Feszült várakozással tekintett az egész nemzet a közelgő ünnepnapok elé, a melyek alkalmat nyújtanak neki arra, hogy lelkesült kifejezést adjon a felkent király iránt érzett tiszteletének és szeretetének. Kétségtelen, hogy az ország lakossága párt- és nemzetiiségi különbség nélkül nemes versenyre kelt emelkedett érzelmeinek nyilvánítása végett, melyek őt ez ünnepnél lelkesítik. Magyarország újrászülése az az örömdetes és áldásos esemény, a melyre e nap visszatekinteni fogunk: Magyarország újrászülése a nehéz sorscsapások és keserű megpróbáltatások korszaka után. Magyarország újrászülése a fájdalom elnyomas kora után, a mely úgy tetszett — még a legbátrabbak szívéből is szomizni akart minden bizalmat. A minek véghezvitelére más nemzeteknek 1793-tól 1848-ig bőséges idejük volt, azt Magyarországnak abban az egy viharos esztendőben kellett a maga számára kivívnia, a mely a szabadságharcot megnyitotta. Csoda-e, ha a fellorgatás nem maradt az okosság határai közt, hanem oreg-e tulesapott azokon? A márcziusi napok intézői el voltak ugyan készülve a megrázkódtatásokra, a melyek

nélkül történelmi átalakulások soha sehol nem történtek, de a rombolás elve, a mint elszabadult, nem ismert semmi határt s nemzeti létünknek még legfontosabb biztosítékait is megtámadta. És végzetes hibák, végzetes félreértések történtek, melyek mélyeségs bajba döntötték a nemzetet.

És midőn ma kényelmes jiletünköl ama időkre visszapillantunk, egy utólagos borzongás fog el bennünket; mint azt, a ki csak akkor ismeri fel az éleveszélyt, melyben forgott, mikor már szerencsésen tulment az örvényen.

Az 1867. esztendő meghozta az alkalmat nemzetünknek, érzelmeinek fényes bebonyitására. És nem a szenvedések megtorása talán, hanem a békeségs megegyés és a koronával volt célja a nemzet törekvésének. Ausztria legyőzött Szadovánál, és a legyőzött Auszriától a nemzet szószólója, Deak, egy jóttával sem kívánt többet, miót a mennyi a háboru előtt megállapítva lett.

A nemzetnek ez a bölcs loyaltása lehetővé tette a kiegyezést, melynek tökéletes befejeztése a királykoronázásban jutott ünnepélyes és kegyetes kifejezésre. A multra fátyoly borítottati, a király megesküdött Magyarország alkotmányára, a nemzet viszont megváltoztat-hatatlann hűséget fogadott koronás királyának.

A kiegyezési törvényben két irányban alkotattak biztos kezességek. Mindenekelőtt biztosította magának a nemzet az allami önállóságot; továbbá lemondott a teljes függetlenség néhány attributumáról, hogy megszerezze magának ezen az áron a tartós berfeszitettséget egy nagy hatalom szerkeztébe. A kiegyezés egy negyedszázad óta fényesen kipróbáltott. A magyar állam-eszme úgy kifelé mint befelé egy impozáns hatalomtejjességé virult és a dualistikus berendezések fenntartották a monarchiát nagy hatalmi állásában a nélkül, hogy miattuk csorba esett volna Magyarország államiságán.

Ilyen előfeltételek mellett tudta elérni hazánk a legpompásabb vívmányokat a nemzeti fejlődés minden terén.

Az allami élet egész vonalán oly haladást lehet felmutatni, a mely egyformán imponál Magyarországnak barátainak és ellenségeinek.

A nemzeti gazdagság szaporodik; művészetek és tudományok virulnak; a kereskedelem terén egyre hatékonyabban érvényesül Magyarország; az ipari fejlődés nem sejtett méreteket vesz; szóval, örvendetes teremőkedv nyilvánul minden ágában a nemzeti létnek.

És Magyarország újjászülésének ez a korszaka attól a naptól kezdődik, a melyen a nemzet fejére tette I. Ferencz Józsefnek szent István koronáját!

Valóban nagy oka van a nemzetnek örömtől megindult érzelmeikkel emlékezni meg e napról.

És ma, a midőn koronázási jubileumjának ünnepét megülni, Magyarország földjére lép a király, — egy népnek, mely őt őszintén szereti és tiszteli, szeretetteljes háladatosága fogja örömjongva kiáltani neki a szíveslátás üdvözlését:

Éljen a király, a magyar nemzetnek jóságos és igazságos atyja!

Programm.

Nagy Kanizsa város Tanácsa elrendelte, hogy Ő Felsőges életnagyságu arczképét a város házi nagyterem részére a koronázási jubileum emlékére megszerzi.

Június 8-án hajnalban reggeli imára az összes harangok szóljanak.

A tűzoltói zenekar ébresztőt fújjon a várost bejárva.

Taraszklővések alkalmaztatnak.

Délelőt 10 órakor ünnepélyes isteni tisztelet tartatik a Szent-Ferencziek plebániá templomában, melyre a városban létező összes hivatalok, egyesületek és a képviselő testület meghívottak.

Egész napon az egész város nemzeti zászlókkal díszítettik fel.

Delután térszene.

Este fényes kivilágítás.

Az izr. imaházban 11 órakor isteni tisztelet tartatik, ez alkalmából az imaház felszítve lesz. Nem különben az ág. hely. hitvallásnak temploma és az ev. ref. imaházban is, ünnepi szent beszédek tartanak.

A nagy-kanizsai katolikus főgymnasium 1892.

évi június hó 7-én, kedden d. u. 5 órakor a koronázási jubileum alkalmából a főgymnasium nagytermében záruünnepélyt tart. A jubileum napján június 8-án reggel 8 órakor a főgymnasiumi ifjuság diszisteni tiszteletre megy a városi templomba.

A polgári iskola ifjusága isteni tisztelet előtt iskolájuk helyiségében emlékünnepélyt tart, énekkel kezdik, aztán szavalmányokat adnak elő, ismét ének és végül Hoffmann Mór tanár tart diszbeszédet.

Június 7-én az izr. iskolák ifjusága a sáncai kertben, az elemiskolák ifjusága pedig a város erdejében rendez kirándulást, utóbbiak kivonulása a tűzoltói zenekarral történik.

Június 9-én pedig a polgári iskola ifjusága vonul ki a zöldbe.

A helybeli izr. hitközség által fentartott tanintézetekben (nagy terem) folyó hó 8-a ünnepeltetni fog, még pedig az elemi fiu- és leányiskolában d. e. 8, a polgári és közepkereskedelmi iskolában 9 órakor.

A Kisdiednevelő Egyesület ovodáiban június 8-án szünet van. Az épületekre nemzeti színű lobogók tűzetenek ki s valamennyi utcára néző ablak kivilágítja lesz.

A ker. és izr. jót. négyeletk, a szegények táptintézata és a Kisdiednevelő Egyesület az országos humanitarius egyetkekkel együtt Ő Felsőgesnek nyújtandó album-adreszben részt vesznek.

A koronázási jubileum megyénkben

Z.-Egerszeg.

A mult hó 24-én megtartott Zalavármegye rendkívüli közgyűlésen a koronázási jubileumra Svastics Benő főispán ur Ő méltósága vezetés alatt a következő tagokból álló küldöttség felmenetele határozottat: Csertán Károly alispáni, Farkas József, Gyömörey Gaspár, Harkányi Károly, Hertelendy Béla, báró Putheani Géza és Tarányi Ferencz törv. hat. bizott. tagok.

A koronázási díszalbum, mely Zalavármegye hódoló feliratát foglalja magában Ő felsége megkoronázásának huszonöt éves évfordulója alkalmából, gyönyörű kiállítású és remek kiviteletű munka. Előlapja kékselyem bársony, arannyal gazdagon kiver szegélyvel. A kék selyem bársony alapon felül a magyar korona, alatta a vármegye címere és ez alatt 1867—1892. június 8. felírás. A díszes album, mely Rigler József budapesti cs. és kir. udvari szállító gyárában készült, f. hó 3-án küldetett fel a belügy-miniszteriumhoz.

A koronázási jubileum alkalmából a zala-egerszegi róm. kath. plebániá templomban az ünnepélyes hálaadó isteni tisztelet délelőt 9 órakor tartatik. Ez alkalmossal Schill Antal magyar miséjét adják elő női és férfi vegyes karban, továbbá négyes férfi hangon Bogdán Lajos király-himnuszát.

A városi tanács teljes ülésében elhatározta, hogy Ő Felsőgehez megkoronázásának huszonöt éves évfordulója alkalmából a város nevében hódoló feliratot küld; a június 8-án tartandó hálaadó isteni tiszteleten testületileg részt vesz; a háztulajdonosokat felkéri, hogy házuakat lobogozzák fel; este az örömmünne emlékére kivilágítás tartatik.

Egyházi ünnepély. F. hó 8-án d. e. 10 órakor Ő Felsőgeiek megkoronázásának 25 éves évfordulója alkalmából az izraelita hitközség, a róm. kath. plebániá templomban ugyanez alkalmából tartandó hálaadó ünnepély bevezése után közvetlenül, ünnepélyes isteni tiszteletet tart.

Koronázási emlékünnepély. A zala-egerszegi polgári fiu, polgári leány- és közepkereskedelmi iskola tanuló ifjusága június hó 8-án, mint Ő felsége a király megkoronázásának huszonöt éves jubileumán, délután 3 órakor a polgári fiu-iskola rajztermében koronázási emlékünnepélyt rendez, a melyet a fiuk tornászati vizsgálata követ. Ez emlékünnepélyre a n. é. közönséget tisztelettel meghívja az intézet igazgató-sága.

Keszthely.

Ünnepélyes szent-mise Ő Felsőge dicsőségesen uralkodó Apostoli Királyunk megkoronázásának huszonötödik évfordulója megünnepése alkalmából folyó évi június hó 8-án d. e. 10

órákor, a keszthelyi római kath. plébánia templomban ünnepélyes szent mise fog tartatni.

A koronázási jubileumot a keszthelyi izr. hitközség a templomban f. hó 8-án d. e. 9 órákor rendezendő ünnepélyes hálaadó isteni tisztelettel fogja megünnepelni. — Az ünnepély tényét nagyban emelendő egy hazafias szónokiát, mely sajnos nem tartható mert a hitközségnek ez ideig lelkésze nincsen.

A keszthelyi képviselő testület rendkívüli ülésében múlt hó 30-án következőket határozta: június 8-án a város felbőgőztassék. Ugyanaznap d. e. 10 órákor a plébánia templomban hálaadó istentisztelet tartassék, melyen a képviselőtestület és a tanács tagjai testületileg vesznek részt és erre a helybeli összes testületek, hárságok és intézetek meghívassanak. Az istentisztelet alatt az összes üzletek zárva tartandók. 3. A községi elemi iskola növendékeinek a napon tartandó kirándulási költségeire a városi pénztárból 50 frt utalványoztassék. Lénárd Ernő a tanács javaslatának kiegészítésül indítványozza, hogy a város e nagy nap emlékére egy szegénysorsu jeles gymnasiumi tanuló javára ösztöndíjat alapítson és e célra 200 frt szavazzon meg Reischl Venczel és célra 300 frtot, Pap Sándor 500 frt, két megszavaztatni, a képviselő testület a tanács javaslatát elfogadja és Lénárd Ernő indítványára egyhangulag elhatározza, hogy a koronázás 25-ik évfordulójának emlékére a helybeli gymnasiumnál „5 Felsége I. Ferencz József koronázási jubileumi alapítvány” címen 500 frtos alapítványt létesít melynek kamatai már a jövő tanévtől kezdve évenként a vizsgáknál egy keszthelyi illetőségű jeles szorgalmu szegény tanulóknak adassanak ki. Az alapító levél elkészítésével az előjáróság bízatik meg.

Koronázási jubileum emlékeztető tetele céljából az elemi iskolai tanítótestület a kötelező melleti erdőbe randul a tanuló sereggel. Kedvező idő esetén a kirándulás f. hó 7-én, azaz kedden d. u. 1 órákor lesz az elemi fuiskolától. A tanítók gondoskodnak a gyermekek mulattatásáról sőt oszonnáról is, ámbár mint tudjuk ilyen alkalomra az érdeklődő szülők is ki szoktak menni gyermekeik önmében osztozni a legtöbb oszonnával is ellátja a kicsinyeket. Részünkről kívánjuk, hogy az idő kedvezzen a tervezett kirándulásnak, a többiről a buzgó testület ugy is gonkoskodik s gondjaikban az intelligens szülők is osztoznak.

Csáktornya.

Ünnepélyes istentisztelet tartatik a csáktornyai izr. imaházban e hó 8-án közvetlen a róm. kath. ünnepi mise után, melyre a hivatalok és hatóság, valamint a község és az izr. előjáróság a rabbi-hivatal által e helyen is meghívattak.

Meghívó. A helybeli all. s. polgári fuiskola kezeiben fónálló „Zrinyi önképző kör” a Felsége megkoronázásának negyedszázados évfordulója alkalmából folyó hó 7-én d. u. 3 órákor jubilaris ünnepélyt rendez, melyre a n. é. község tisztelettel meghívatik. — Az ünnepély műsorozata a következő: 1. „Nemzeti zászló”, éneklí a polg. isk. ifjúsága. 2. Megnyitó beszéd, elmondja Pálya Mihály, polg. isk. igazgató. 3. „Király-hymnus” Jókaitól, szavalja Schwarz Henrik III. oszt. tanuló. 4. Ünnepi beszéd, tartja Zrinyi Károly tanár, a kör vezetője. 5. „Az utolsó ut” elbeszélés, föltovassa szerzője Schwarz Lajos V. oszt. tanuló. 6. „A haza”, Pósatól, szavalja Rechnitzer Alfred I. oszt. tanuló. 7. „Az ideges ember”, monolog, elmondja Majcen Ferencz VI. oszt. tanuló. 8. Hymnus, éneklí az énekár.

Tapolezán is nagy fényvel fogják megülni a koronázási jubileumot; június 7-én este és 8-án tarack lövesek, 8-án fényes isteni tisztelet a r. kath. s izr. templomokban, ezután ünnepély az izr. elemi és felő népskolában, este 8 és fél órákor fényes kivilágítás, a városházból pedig lampionok világlitása mellett a község kivonul és bejárja a városi, azután a városháznál Arvay jegyző beszédet tart ezt követi társasvacsora a Muzser-felé vendéglőben.

A szorkesztésért felelős:

Fischer Fülöp laptulajdonos
Kánizs Béla vezérserkesztő

Nyiltér.*)

Selyem-grenadinetek fekete és egyéb színekben méterenként 95 krtól 9 frt 25 krig 18 különféle fajtában szállít, megrendelt egyes előnyökre vagy egész végekben is postabér- és vámmentesen **Heeneberg G.** (ex kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben.** Minták postafordultával küldetnek. — Svájcba címzett levelekre 10 kros bélyeg ragasztandó.

12.112. sz. lk. 892.

Árverési hirdetmény.

A letenyei kir. járásbírószág mint tkvi ható ág közhírré teszi, hogy a cs. kir. oszt. Phoenix biztársaságnak Kardos György erdősfai lakos elleni 3 frt.61 kr tőke ennek 1888. évi szeptember hó 1-től járó 6% kamatai 6 frt 77 kr eddigi 6 frt 20 kr ezuttali költségek iránti végrehajtási ügyében a n.-kanizsai kir. tszék (a letenyei kir. jb.) területén fekvő Erdősfai község 9 sztykvbén A f 2. 6. 9. 11-14. 16-18 sorszámok alatt felvett ingatlanok 326 frt becsárban Erdősfai községi bíró házánál

1892 évi június hó 11-ik napján d. e. 10 órákor

dr. Bedő Béla nagy-kanizsai ügyv. vagy helyettese közbenjöttével megtartandó nyilvános árveresen eladatik fognak.

Kikiáltás ár a fentebb kitétt becsár. Árverezni kívánók tartoznak a becsár 10% át készpénzben vagy óvadékképes papírban a kiküldött kezéhez letenni.

Vevő köteles a vételért három egyenlő részletben, még pedig: az első az árverési jogerőre emelkedésétől számítandó 1 hónap alatt, — a másodikat ugyanattól 2 hónap alatt, — a harmadikat ugyanattól 3 hónap alatt, — minden egyes részlet után az árverés napjától számítandó 6% kamatokkal együtt az árverési feltételekben meghatározott helyen és módozatok szerint lefizetni.

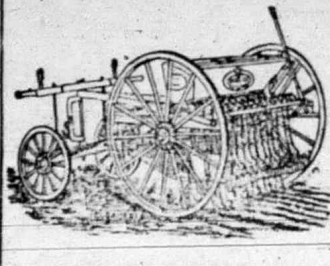
Kelt Letenyén, a kir. bíróság mint telekkönyv hatóságánál 1892. évi jan. hó 8 napján.

FILIPICS.
kir. járásbíró.

Schlick -féle vasöntöde és gépgyár részvénytársaság BUDAPESTEN.

Gyár és irodák: VI. KERÜLET, KÜLSŐ VÁCZI UT.
Városi iroda és raktár: PODMANICZKY-UTCA 14. — Flókraktár: KEREPESI-UT 77.

Gőz- és járgánycséplő-készületek



számos első díjakkal kiűntetett szab. Schlick-féle 2 és 3 vasu ekék mélyítő- és egytetemes acél-ekék, eredeti SCHLICK- és VIDATS-féle egyvasu ekék, talajmivelő-eszközök, valamint Schlick-féle szab. Haladás sorbavetőgép. Takarmánykészítő gépek, darálók, őrlőmalmok és mindennemű gazdasági gépek. Eredeti amerikai kévektő és marókrakó arató-gépek és fűkasáló gépek szállítató mezél vasutak stb.

Előnyös fizetési feltételek. Legjutányosabb árak. — Árjegyzékek ingyen és bérmentve. —

Klosterneuburgi „PERONOSPORA FEGSKENDŐK”



Keszeli akadályok elő nem fordulhatnak, mivel a szavatvacsornának bedugulása ki van zárva.

Schmid A. mintája szerint 112

Kittűntetve az „első állam-éremmel”, a legjobb és legtartósabb réz- és cink feeskendők a szőlőn, burgonyán, és cukorrépán rágódó peronospora kiűrtására.

Ára: A minta szerinti két légszivattyusnak 25 frt.
B „ „ egy „ „ 21 frt.

Érdekes leírása a peronospora és egyéb ártalmas rovarok kiűrtásának ingyen és bérmentve küldetik.

A „Szőlőfürt” kiadóhivatala Klosterneuburgban, Bécs mellett.

66

Newyorki Germania

életbiztosító társaság
alapított 1860. évben,

Biztosítási Allag 1889. végén M. 226.319,585
Tiszta vagyon : 63.010,357
Európában elhelyezett tőkék : 5.854,623

Kiváló előnyös díjtáblázatok és biztosítási módozatok

Magyarországi vezérképviselőség:
Budapest, V. Nador u. 6. sz.

A 104 év óta jó hírnévben-részestülő, a hálaíratok ezrével kitűnőnek elismert, a vukovári „Zem gold-Stern” ezimzett gyógyszerártár **Kirschbaum F.**

ARC-POMÁDÉJA

negyon jó hatáson, a „Goldstern-Seife”-nak nevezett szappannal használva az arcznak mindenféle bajaiban, mint: szepők, májfoltok, pörpönések, arcz-vörösség, valamint az arcra és kezekben mutatkozó minden tisztáltságágnál. Továbbá az ugynevezett „Goldstern-Poudre”, mely ártalmatlanságért való keszeskedés mellett kűllőleg feirakva-tűkűletesen láthatlan, a bőrmek gyöngéd és szineszetet kölcsönöz; a „Goldstern-Crème” a bőr érdessége, darabossága ellen; a „Goldstern-Haarwasser” a haj kihullása, a korpaképződés ellen és a hajtalaj erősbitésére.

Vidéki megrendelések pontosan eszkűsöltetnek 1 frton alul nem küldetik. — Ára: egy köcsög pomádé, szappan és Goldstern-Cream, egyenként 50 kr., a poudre 1 frt 50 kr., a hajvíz 1 frt 20 kr. — Műthogy a pomádéknak sok utánzása van, határozottan csak „Kirschbaum F.” arcz-pomádéját, a vukovári (Slavonia) „Arany csillag”-hoz ezimzett gyógyszerártárból kell kűrni.

97

Szerkesztőség:

Fi elhel Fülöp könyvkereskedés

Ide intézendő a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény.

Bármentetlen levelek csak ismert kezek-

ből fogadják.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

ZALA

Politikai és vegyes tartalmu hetilap.

A Nagy-Kanizsai- és Délzalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, s a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint egyszer: vasárnap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület Fischel-Fülöp könyvkereskedése.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK.

Egész évre 5 frt — kr
Félévre 2 „ 50 „
Negyedévre 1 „ 25 „

Hirdetések jutányosan számítottak

Nyilttér petitsora 10 kr.

Előzetések, valamint a hirdetésekre vonatkozó Fischel Fülöp könyvkereskedésébe intézendők.

A csáktornyai jelölés.

Megtörtént tehát a csáktornyai képviselő jelölés, s a szabadelvű párt csakugyan erre a legméltóbbat jelölte akkor, midőn dr. Wlassics Gyula egyetemi tanárt kiáltotta ki képviselő jelöltül.

Nem hiszünk, hogy legyen a kerületnek komolyan intelligens embere, ki e választásnak szívből nem örülne, s ki nem óhajtana, hogy a Wlassics Gyula dr. mellett felemelt zászló a küzdelemből győztesen kerüljön ki. Nem hiszük, mert ki ellenkezőt kíván, s ki ellenkező oldalon fejt ki fáradozását, az nem viseli szívében, lelkén a kerület érdekeit, javait, de bátran kimondjuk azt is, hogy az járatlan a politika terén, nem ismeri fogalma sincsen a mostani politikai viszonyokról, s helyzetéről.

Mert minden józan politikus láthatja, hogy a mostani kormány bármely oldalról jövő, a nemzet, a haza javát célzó kezdeményezést szívesen támogat, így tehát az ellenzéki elvű uraknak nem sok okuk van a kormánnyal ellentétes állást elfoglalni, ha jót és hasznosat akarnak teremteni. Csak-hogy az ellenzéknek vérében van már a kormány minden javaslatának keresztül vitelét megnehezíteni, s ez a vérbeli gonosz, rossz tulajdonság, ez a vérekedési viselkedés az oka annak, hogy a pártok mindig egyforma távol állanak egymástól.

Ilyen ellenzéki indokolatlan viselkedés ingerli harcra Wlassics Gyula dr. ellen az

ellenzéknek néhány, a csáktornyai kerületben levő korifeusát is, kik elfeledték, hogy a nemzet azóta mióta ők folyton ellenzéki eskednek nagyot haladott előre, hogy nem elég a mai világban az, hogy valaki ellenzékinek vallja magát, s ezzel már jó hazafinak tartatik, meri megbold. Baross Gábor, Wekerle Sándor dr., Csáky Albin gróf és számos más nagy emberek, mind kormány pártiak, s a kormány tagjai, s még is ők a magyar nemzet felvirágozásának, felvilágosodásának megteremtői és oszlopa. Elismeri ezt nemcsak a kormánypárt, hanem az összes ellenzék s az egész magyar nemzet.

Csak a népámitók tudják, s ezeknek van érdekükben, a kormányt a nemzet színe előtt feketén festeni, csak a gyenge igyekszik nálánál nagyobbakat hazugságokkal kisebbiteni, ha talál oly gyenge eméiú eryénre, ki szavainak hitelt adjon.

Kár tehát azoknak az uraknak ott a csáktornyai kerületben annyira félrehozni a harangokat, s a nép között a kormány és pártja s ennek jelöltje ellen izgatni, kár annak a köztisztviselőnek annyira megerőltetni magát a kormány ocsárlásában ha meggondolja, hogy őt is a kormány nevezte ki azon állásba, melyben jelenleg van, s melyben magának vagyont, jólétet köztisztviselőlet és becsület tudott szerezni, s most ő ezen kenyéradója ellen ingerli a népet, ennek jelöltje ellen foglal állást és mi több olyan jelöltje ellen mint a minő Wlassics Gyula dr. ki előtt pártkülönbség

nélkül minden józan gondolkozásu ember kalapot emel.

Magunk is elismerjük, hogy gyakran hibázik a kormány, de különösen akkor midőn oly tisztviselőt nevez ki, ki nem elégszik meg azzal, hogy elveit önmaga érvényre juttathatja, hanem még az ellen a kormány ellen-tesztel-lélekkel dolgozik, mely őt kinevezte.

Ezt a köznépyelven „hálátlanságnak“ nevezik, a mely a legrutabb tulajdonság a világon, s a hálátlan embert összes ember társai elhagyják, megvetik, de mivel a politika terén nem akarnak ily kifejezést megtűrni, tehát elnevezték „elvi meggyőződésnek“, s ezen nyargal a „hálátlan“ tisztviselő, ha ellenzéki korifeus akar lenni, ez az ő biztos menedékháza.

Annyit mondunk csak a csáktornyai kerület választó polgárainak, hogy ne hallgassanak az ámitók szavaira, hanem tekinték a kerület érdekeit és hasznát, s tömörüljenek tántoríthatatlan Wlassics Gyula dr. zászlója köré, mert ez a választás érdeke, haszna és dicsőségére válik mindnyájoknak. — Nem azt kell a mai politikai viszonyok között keresni, hogy ki kormány párti, ki ellenzéki; hanem azt, hogy kinek van több tehetsége, melyet a haza javára s a nemzet érdekében érvényesíthet. S ez a tehetség minden esetre könnyebben érvényesül a hatalom, mint a kisebbség támogatása mellett.

A „ZALA“ tárcája.

A román küldöttséghez.

Hát titeket csak megtűnnek e honban?
S elnézik ocsmány pinaszdságotokat?
Ha tőlem süggne esküszöm, hogy nyomban
Betapasztanám piszkos szívtokat.

Azért táplál hát e szent haza földje
Benneteket, hogy ócsároljátok?
Nem azt érdemlitek meg, hogy befődjé —
Hanem vessé ki e föld hamvatok.

Ki itt az ur? — Oh, ti még ráfogtátok,
— Mert bennetek már nincsen becsület: —
Hogy ti voltatok kik elfoglaltátok,
S titeket e szent, drága terület;

Melyet a mi nagy őseink szereztek,
S mely nektek hazát és jogot adott;
Nem jog, hanem kötel való tinektek,
Kik gyűlöltök bennünket és e hont.

Mik vagytok hát ti? Hiteány süpredékek?
Kiket azért táplált fel a haza,
Hogy jól meghizzatok, s hálá jelének
Ünök szívtok aztán gyalázhassa.

Hanem vigyázzatok! Jöhet idő még,
Hogy kitör egy nagy s rémes fergetek;
— S mit megérdemlítették volna már rég —
Könyörtelen elpusztít benneték.

Zakál Zs.

Derűs s borús dolgok

— Norvégiában töltött földmérői életemben. —

— A „ZALA“ eredeti tárcája —

(Folytatás.)

I r t a : Tischendorf Károly.

A Scorpio Léna.

Erre azután a pap is feltekintett: imigy szólván: „Édes jó Lenám mit képzelsz? Hisz ez örültég volna! Hogyan is tudnál ilyen bolondos gondolatra jönni? De éppen fontolóra vettem a dolgot s azon töröm az eszemet, nem volna-e lehetséges az én faramhoz tartozó tanyák egyiken neked s gyermekednek megtelelő elhelyezés szereznem, a hol téged megbecsülnének s tiadnak is jól menne dolga. Ez semmi esetre sem olyan könnyű história“...

E szavak hallatára langpirossag futotta el Léna arczat, míg bal szeme alatt egy ér kéken, majdnem elriasztóan dudorodék ki. „Nem olyan könnyű história lenne, ezt térszett mondani. Vigyen el engem az ördög, ha magam is nem hiszem; verjen meg engem az Isten, ha faramnak tíz községben csak egy paraszt is találkozik aki a Scorpio Lénát gyermekestül-oda veszi. Ha őn egy nyet kikötöt, akkor én megaranyoztatom! Porokentsen csak újra pipájára s füstöljön tovább. Ne vagyon olyan arczot, mintha azon gondolkodnék, hogy egy szegény ember sorsán javítani akarna, hisz akkor sokszor kiászik a

tajtek pipája. Én pedig esodádom magamat, hogy azt meriem képzelni, miszerint a tiszteltes ur nagyon is a szívére veszi azt, hogy egy lélekkel több vagy kevesebb jut a pokol fenekére. Hej! Ezt már előre is tudhattam volna; de hitközségnek legelőbbkelőbb emberei biztattak fel, hogy csak jöjjen a tisztelteshez; — a legelőbbkelőbbek, igen is! Mint például az Ormerud birtokosa. Hisz a papunk, — ugy mondták ők; — olyan jó, olyan latent felő ember. Igen! Igen! Mennyire becsül ön tiszteltes egy lelket? Egy koronára a kicsinyt, másfélre a nagyot?*) Mi a manó köze is van egy papnak ahhoz, ha valjon üdvözöl-e egy lélek, ha az által a saját erszenye, jövedelme csorbát szenved és igénybe vétetik egy kis ártatlan léleknek eltartása s neveltetése folytan... egy ártatlan kis ördög által, a kiról bizvást tudja, hogy külföldben az elpusztulásnak van kitéve, bizonyosan s mentetlenül — nem de így van?*

„Léna, Léna“ mondá neki teddölég a pap; „Hol tanultad e szavakat? Valjon olyan volt-e eddigi életed, melynek következtében jogod lenne embertársaidtól, valamint követelni? Nem éltél-e mindenkor haragos labon az egész községgel? Nem-e szidalmaztad, atkoztdt mindazokat kik neked jót akartak? Te vagy az egész vidéknek réme és még engemet is elhalmozasz szemrehányó s meggyalázó beszédekkel, mivel velekben született gyermekedet elfogadni nem akarom! Van e tehát jogod ilyen balga kérelemhez? Es ha mindjárt magamhoz vennék is egy idegen

*) Temetési taksa.

A koronázási jubileum.

Örömmel kell konstaltálnunk, hogy Nagy-Kanizsa város tanácsa és lakossága a köteles tisztelet és hódolat nyilvánítás terén nemcsak hogy nem maradt hátra június hó 8-ik napján hazánk többi városaitól, hanem büszkén mondhatjuk, hogy túltett rajtuk. Már előző napon folytak a házak feldisztési munkálatai, s bár ebben a közönséget a folytonos esőzés akadályozta, s nagy részben lehangozta, és kedvetlenül is tette, mégis június 8-án reggel az egész város már ünnepi díszben állott fellobogó zöld koszorúkkal, galyakkal feldisztva a házak.

A lakosságot a tűzoltó zenekar hangjai zavarták ki ágyából, s már 8-kor reggel zsongott, zsümmögött városunkban a népeség, vonulva egyik helyről a másikra.

Az izr. elemi és polgari-leány és fiu iskolában és a közepkereskedelmi tanintézetben kezdődött az első ünnepélyes actus, melyről hír rovatunkban adunk számot.

A r. kath. templomban 10 órakor volt istentisztelet, melyen oly nagy közönség vett részt; hogy az istenháza zsufolásig megtelt, sőt egy része be sem fért. Az összes városunkban lévő hivatalok testületek megjelentek de kivonultak a tűzoltók és aggharczosok is: városunk polgármestere díszmagyarban volt. — Mise alatt taraczk lövegek rezgették meg a levegőt, — a melyet már kora reggel meg kezdtek, s egész késő estig vége nem szakadt a durrogásoknak.

Az isteni tisztelet befejeztével a közönség az izr. maházba vonult, hol 11-kor kezdődött az istentisztelet. A templom szépen fel volt virágokkal díszítve, — s az orgona első hangjaival a chorus elénekelt a „Hymnus”, majd dr. Neimann Ede tartotta a lapunk más helyén közölt gyönyörű szép alkalmi díszbeszédet, mely a jelenvottaknak szívéhez hatott, mivel szívből is jött. Kartschmaroff kántor stentori hangja gyönyörködtette az ájtatos közönséget, azután a rabbi áldása és chorus ál-

tal énekelt „Szózat” hangjai után az isteni tiszteletnek vége lett.

A kivilágítás.

Hol kezdje tollam és hogy kezdje, hogy azt a ragyogó lénytengert leírni, visszatükrözni képes legyen, melyben városunk f. hó 8-án uszolt? hisz ez valóságos verseny tündöklés volt, egyik ember fölül akarta mulni a másikat, de elmaradni senki nem akart. Ragyogni tündüklölni igyekezett mindenki, csak a Karczag testvérek lakásának ablakaiból szomorúan, szégyenkezve lepislogó egy egy szál gyertya rontotta a város kivilágításának assonantiáját. Bizonyosan különb nem került szegényektől!!!

„Le a kalappal Urak!” A 48. közös hadsereg legénységének nem adtak az állampénztárából laktanyájuk kivilágítására pótlékot; s mit tett e derék legénység? Mikor látta, hogy este felé a laktanya tisztulakásait s az előrészt gyertyákkal díszítik fel, — összetette napi zsoldját, — s a laktanyának udvarában álló kétemeletes épület minden ablakába saját pénzen vásárolt gyertyát helyezett el, s leróta tiszteletét a koronás magyar király iránt. — Ilyen katonaságot adjon a nemzetnek a Magyarok Istene, s akkor nem félünk sem idegentől, sem attól, hogy katona és czivil ember között csak a legsekélyebb zsurlódás is leszzen!

Ki volt világitva a honvéd laktanya minden ablaka is.

A városházán szépen feldisztett transparent volt. Feltűnő szépen volt kivilágítva és díszítve Guttman Vilmos, Grünhut Henrik, Rosenfeld Adolf, Weiser József Blau Pál, Sável János féle házak, — a a fogház, ügyészség, törvényszék helyiségei, a nagy Casino és még számos más épületek. Mindenki megtett annyit a mennyit tehetett, s a mennyi tőle tellett.

Valóságos népvándorlás bámulta a kivilágított épületeket 9-től 11-óráig, a mikor is a város kezdett csendesedni, s a nyugalom régi medrébe visszatérni.

Vidéki levél.

Tekintetes vezérszerkesztő ur!

Midőn a minap vett, becses soraira válaszolva legelsőbben is köszönetemet fejezem ki szives elismerésért, melylye gyenge tehetségem és szorgalmasnak éppen nem nevezhető munkásságom iránt adózni képes volt. Tudatában vagyok ugyan ezen logyalkozásaimnak mégis, — isten bocsássa meg árva lelkemnek — jól esett egy kis elismerés. Ha uram! ilyen az ember. Hiu, akár egy 16 éves Back-Fischli. Pedig az ilyen élemedett emberhez úgy illik a hiúság, mint a sormási menyecskekének a turnúr.

Örömmel azonban csak pillanatokig tartott, mert annak olvasása, hogy ön a „Zala” multkor számában küldött ikenetet, „megbocsáthatannak” deklarálta, nagyon elszomorított. Csak nem valószínű önél is — mint oly számtalan esetben már megtörtént, — ama köztudomás, hogy „Igeréni uras...”? Nem tetelezzék em fel önnek kedves uram, hogy ama rám igen kellemesen ható nyilatkozata, ígéréte nem őszinte szívenek sugallatából kellekezett volna. S ha ön jó uram tudná mennyire komolynak vettem ígérést, hogy mennyire örültem annak megvalósítása felett, illusiomat nem tépte volna oly kegyetlen módon szét. Mi birta önt arra, hogy adott szavát, melyre úgy építettem, mint egy Sion hegyre, vis-zavonya? Hiszen nem lettem volna szigorubb, az ígért esők behajtásánál, mint maszor vagyok. Persze önök is — mint jó magamnak élesekbbak valamely bájos bölgy mez édes ajkairól jó esők, mint egy torz-szobor szakállu ven ember czuppantásai, s nehogy valahogy esz-mbe jusson „követésemem”, behajtani, siet az ígértet visszavonni.

Habár adott szavát — mely alól én soha, semmiféle körülmények között fel nem oldom — vissza akarja is venni, én szigoruan ragaszkodom hozzá; s ha mire bízton számítok, szerencséseltetni fog b írogatásával, biztosítom hogy nem bánja meg. Hadd vendéglhessek én is egyszer egy e'even lapszerkesztőt meg!!

A „Zala-völgy” neve kies fekvése, szégyes bércei, szép hőlgyei, kítűnő bora, számtalan nevezetességei, mikből néhányat megemlítek, elegendő szórakozást ígérnek, s méltók arra, hogy az ön ragyogó tolla által ismertessenek meg a világ előtt.

Itt van például a „Zala” folyó é-zaki kanyarulatanál Pakod, mely a mar kha ó tőlben lévő rakok os téskeről nevezetes; hol számtalánként fogdossak össze eme konzervatív, a gourmandok által annyira kedvelt állatokat s szállítják szét a vidék különböző vidékeire. Amott tekszik Batyk, mely nem csak arról nevezetes, hogy évenként 5-6 szor gyújtják magok a la-

gyermeket, nem gondolnád, hogy van elég olyan közöttük ki érdemesebb volna reá a tiednél — gyermek, ti közelebb áll hozzáam, mert saját családomból származik.

„Te egyik sem” áll oly közel a pokolhoz mint ez s nem bizonyos, hogy oly szerencsétlenségnek kell lenniök, mint az enyémmek.

„Te egy tökéletesen elfasult lélek vagy Léna! Tőrekedjél saját lelkiudvosságedre, akkor gyermek is meg leszzen mentve. Tőrekedjél tisztesseges életmódra, hogy mindenhol becsüljenek, akkor jól fog menni dolgod. — Ismerd el feladatodul, hogy gyermekedet az igazak után vezetend, én amennyire erőmtől telek szívesen, állok szölgálatódra tanácsal avagy anyagi segítséggel is. De lásd: maig te senkinek sem adtál, csak mindenkitől s mindenkor követeltél! Miként juthat tehát eszedbe egyszeriben, ilyen nagy jótéteményt kivanni, mi több követelni?”

„Hisz nem rólam van szó, tiszteletes uram! Hajtogatá egyre Léna. A kis fiu megmenteséről.

A pap megragadta őt karján s reá dördült: „Hallgass!” Kit nyom e nehéz kötelesség terhe? Talán nem az anyát? Amit bűnösen hozott a világra azt bünhánolag felnevelni is kötelessége. Te, aki az egész közönségben koldulva jársz kelsz, kinek se gondja, sem dolga nincsen, — te kérsz fenyegetődzöl s hivatkozol még a szentírásra is. Bűnös lélek! Ki az Isten ígét soha nem becsülted, soha nem teljesítéd, te merészeled azt gyalázni, te Isten káromló!

Léna visszariadva hátrált, a tiszteletes követte őt, kezét önfelédeten karján hagyva, azt egyre erősebben szorítá meg. Eleintén gyengéden akart

e nővel hánni, amikor azonban látta, hogy leke igaz vallomásait előtte feltárta, telébredett benne a lelki pástör szigora s e szigorusag vonásai nem csak arcán ülnek, de hanghordásából is kivehető volt, mely körülmény Léna-t annyira kihozta sodrából, hogy gyermekét keblére szorítván remegni kezdett.

„Te,” folytatta a tiszteles, arcán a megvetés kinyomatával, „te, — aki mióta élsz mindig csak kértél, de soha senkinek nem adtál, te úgy látszik telhetetlen is kezdsz lenni!”

Léna e közben a falig ért el. Nehezen tudott lábain megállni, majd csakhogy össze nem rogyott; dacos lelke lágyulni kezdett. „Oh, tiszteledő, edes tiszteledő!” mondá azután kérő hangon; „hallgasson! hallgasson!” Majd én is fogok adni, biztosítom, hogy én is fogok adni!” Erre görögös zokogásban tört ki és a tiszteletes kezéből kiszabadulván térdre rogyott, arcát pedig tenyereivel betedvén bocsánatért esdekelt. „Oh édes jó lelkityám ne nehezeltén ream s ne dorgáljon tovább! A népek biztattak fel, én nem akartam idejönni, Ormerud gazdaja mondta, hogy csak jöjjenek a tiszteletes urhoz.”

A pap örömtelten s dicsőséggel szemlélte a legyőzött, nyomorult nőt, kit egészen lábaihoz hajtott alá és mondá: „Hazudol Léna! Ezt ő neked nem mondotta, tudom, hogy ezt is magad eszelted ki...”

„Higgye el lelkityám, ő mondotta — még cselelésege is biztatott reá. Talán csak tréfát akartak velem tenni, azért kérem, igen szépen kérem, ne dorgáljon tovább s ne haragudjék ream!” Ezalatt mindig térdelő helyzetben maradt s fejét a fal-

hoz nyugasztott karra támasztá s megeredtek könnyei... zokogott sirt.

A tiszteledő elhállgatott s föléje hajoltan várakozott, míg kirsita magát, hogy gyengéd szavakban is részesítse őt. Mindenkor olyan jól esett neki, ha végig szemlélhette, meggyelhetette amint az olvasástünete jelentkezék s látta, hogy az emberi szívet bevonná jéghártya annak bűnbánó könyöitök miként öszj szíjjel, hogy Isten ígéinek felvételeire fogakonyia legyen.

Ezek valának papi hivatásának legmagasabb bércei. Nem egyszer volt már alkalma megrögzött bűnösöknek annyira lelkőkre beszélni míg ezek a megérők könyöit hullatva, összetett kezekkel nem mondák: „Oh hallgasson! hallgasson telkiatyam, mert tovább már nem bírom!”

Az így megpuhitott bűnös szokása szerint zokogni engedé, míg jól kirsita magát azután elfordult tőle, hogy hallja a kérelmet: „Ne menjen el tőlem, maradjon jó atyám! Beszéljen, folytatassa, oly jól esik tisztuló lelkemnek...”

Es ha úgy látszik, mintha a haraggyult Isten szolgálja több e visszafordulni nem akarna, akkor a bűnbánó érdein csuszva közeledék teleje, ruhátának szélét megragadva sóhajtott s kérte: „Nem, nem erősztem önt el! Beszéljen vigasztaljon; mert úgy félek, úgy borzongok, beszéljen velem s ne lőkjön el magatót!...” Ilyenkor azután leült a vazeők melle s komoly, szigoru arcza! ugyan, de a vigasztalás s lelki épülést előidézö hangokat pengeté meg.

(Folytatjuk.)

CSARNOK

Apróságok

(S. E. könyveiből.)

1. Csak korlátozott eszközre nézve létezik a különös.
2. Aki elnézésre szorult, maga is szívesen szokott elnézést gyakorolni.
3. Éppen olyan csunya, ha a férfi tulságosan kedélyes, mint a nő, ha nagyon is szellemes akar lenni.
4. Alaptalan dolog azt állítani, hogy igazságtalanságot követünk el, mikor az egész világot a magunk mértékével mérjük, sőt mérhetjük nagyon is vele. Föltétve, hogy magunk irányában is igazságosan mérünk.
5. Nem azért, mert nehéz az erények útján járni térnek arról le sokan, hanem mivel a bűn útján könnyebb a járás. Pedig hát legtöbb ember szereti a kényelmet.
6. Nem is olyan nehéz nagy emberre lenni! — Halladjunk csak mindig a higgadt észnek természetes útján! De ezt kitálatni! Ebben rejlik a bölcsen.
7. Egy jól fogalmazott levél rosszul írva, éppen olyan, mint egy kitűnő szónoklat rosszul elmondva.
8. A jó humor nem egyéb, mint egy uszó-hólyag az élet oceanján.
9. Szinte betegsége korunknak azt hinni, hogy minden új eszme jót is rejt magában.
10. A lemondás nem erény, ha szükségesség esete nem torog lenni.
11. Az emberiség hasonlít egy rohamos folyamhoz, mely zúgva söpri el utjából a partokon fekvő iszapot s viszi tovább zavaros hullámaival. Csak forrásánál igazán üszta a folyam de aki odáig óhajt jutni, az kénytelen az ár ellen uszni; de jaj annak, ki útközben kifogy az erőből.
12. Nem mindig erős a mi paprikás, de mindig paprikás... ami drága.

Közgazdaság.

Cs. kir. szab. Adria biztosító-társulat. Ezen társulatnak a folyó hó 19-én Triestben tartott közgyűlése elé terjesztett az 53-ik üzletévre (1891.) vonatkozó igazgatósági jelentés és zárszámadásokról kitérő, hogy a lefolyt év kitűnő eredményt mutatott fel. — melyhez a társulat által folytatott minden üzlet ág hozzájárult. — Az értékpapírok ár-emelkedése által elért 111.479 frt 59 kr. nyereség hozzáadásával az évi nyereség 875.210 frt 10 krt tesz. Ebből mindennek előt 111.479 frt 59 kr. az értékpapír áringadozási tartalékhoz 100.000 frt az életbiztosítások külön nyereségy tartalékához és 300.000 frt a jégbiztosítás külön tartalékához utatattott; ezek levonása után egy 363.730 frt 51 krt tevő nyereség egyenleg mutatkozik, melyből részvényenkint 60 frt osztatik szét, míg 30.813 frt 36 kr. új számlára vezetetik át. Az életbiztosítási osztálynál 10.318.170 forint tőke és 17.452 frt járadékosszegről szóló kötvények állítottak ki. — A biztosítási állomány 1891. december végével kerek számban 62 millió forint tőke és 133.775 frt járadék összegre rugott. — Halál és életesetekre szóló biztosítások után 974.866 frt fizetett ki és ezenkívül 234.576 frt függő károk fedezésére helyzetett tartalékba. — A díjtartalék 1.037.583 forinttal emelkedett saját számlára, az tehát immár kerek 12.800.000 forintra rug. Az elemi (tűz, szállítvány és jég) biztosítási ágak díjbevételei 8.119.839 forintot tesznek. A visszbiztosítások 3.097.645 forintot és a károk saját számlára 3.388.784 forintot vettek igénybe. Ezenkívül 348.566 frt függő károk fedezésére helyzetett tartalékba. — A tűz és szállítványi osztály díjtartaléka tesz 1.666.962 forintot. A több éves biztosítások díjkötelező tarczája tesz 21.502.749 forintot. A díj és nyereségtartalékok, melyek 1891-ben kerek 1.600.000 frttal növekedtek immár közel 16 millió forintra rugnak, és pedig: Az életbiztosítások díjtartaléka 11.791.890 frt. A tűzbiztosítások díjtartaléka 1626.878 frt. A szállítvány biztosítások díjtartaléka 40.084 frt. A jégbiztosítások tartaléka 500.000 frt. Értékpapírok áringadozási tartaléka 246.384 frt. (A mérleg) Értékpapírok áringadozási tartaléka 166.454 frt. (B mérleg) Az életbiztosítási osztály külön nyereségtartaléka 850.000 frt. Általános nyereség tartalék-alap 1.158.070 frt.

— (Ezen kis szekrény 2 frt 25 krba kerülne?)

Az átellenbeni áruháiban ezen összegért sokkal nagyobb szekrényt kapok! E hiszem válaszolva az eladó, azon szekrények utánasok, nálam pedig csak valódi Horgony-Kőépítőszekrényeket kap; csak tudadja el ezen szekrényt ha valamivel kisebb is, mért sokkal több örömet fog ezzel szerezni mint nagyobb utánzással. A vevő végre elfogadta, de nem látszott, hogy meg lett volna elégedve vele. Ezen eset eszembem jutott, midőn az idén először mentem vására a pünkösdi ajándékok megtekintésére és mindenhol Horgony-Kőépítőszekrényeket kértek. Én felkerestem ennél fogva az esetleg előttem ismeretes vevőt is megkerdeztem, hogy hogyan van mezelegve a tavall vett kis szekrényvel. — „Nagyon jól, az ember nem gondolná, hogy mily nagy muátság rejlik ezen kis szekrényben, az idén a megfelelő kiegészítő szekrényt veszem! A hányszor csak fiammal építék, mindig örülök, hogy nem hagytam magamat az utánzatok nagysága által tévúrra vezetni, mert ismerősömmel láttam egy utánzást, de az semmi az én szekrényemhez képest.” Nehány nap múlva hasonló kedvezo ítéletet hallottam a szülők és a gyermekek egészen el vannak ragadtatva a pompás épületek telett és örülnek azon berendezésnek, hogy a kövek és tüze tek készlete a kiegészítő szekrények hozzávásárlása által nagyobbítható. Én ennél fogva ezen szép ajándékok minden s üöknek első sorban azon megjegyzéssel ajánlhatom, hogy a Richter-lé'e Horgony-Kőépítőszekrény gyár Bécsben kívántra szívesen megküldi a képes árjegyzéket ingyen és bérmentesen.

A szerkesztést felelős:

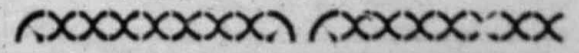
Fischer Fülöp laptulajdonos

Kánitz Béla vezérszerkesztő

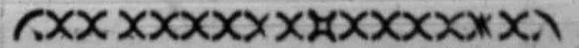
Nyilttér.*)

Egész selyem mintázott Foulardokat méterenként 85 krtól egész 4 ft 65 krig (mintegy 130 különböző aránya) megrendelt egyes öltönyökre, vagy egész végeken is szállít házhoz szállítva, postabér- és vámmentesen **Heeneberg G.** (cs. kir. udvari szállító) **selyemgyára Zürichben**. Mintak postafordulóval küldetnek Svajcra címzett levelekre 10 kros helyeg ragasztandó. 56-6

* Az e rovatban közlöttékert nem vállal magára felelőseget a szerk.



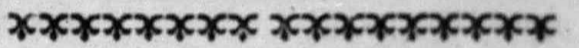
Hirdetések:



Csúsz, köszvény, tagszaggatás, fejfájás, csípőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb beborzolás a Richter-lé'e

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-nyhító szer és midnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krtól. Minthogy utazások léteznek, ennél fogva mindig tartározottan „Horgony-Pain-Expeller” kéréndő. 62



K O T Z O P A I

gépészmérnök, BUDAPEST, Üllői-ut 18. szám.

Budapest, Üllői-ut 18.



Budapest, Üllői-ut 18.

Ajánl 2, 3, 4 köreju szöges cseplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 köreju sínes gőzcseplő-készleteket hosszú szalmazakkal, alsó szelellével és rendkívül nagy felületű rostákkal; árpahajzó és választóhengerekkel. Fa- és szénfűtésre és eredeti szalmafűtő-gőzmozgonyokat. Továbbá **R. GARRET & SONS** felülmúlhatlan 10" tűzelőanyagot takarító COMPOUND-GŐZMOZGONYAIT. Legjobbnak ismert „BRANTFORDI” önműködő amerikai kéveköto aratógépeit. Eredeti amerikai szénagylőit 1 vagy 2 lo befogására alkalmazható kombinált roddal. **SORVETŐ** és **SZÖRVAVETŐ GÉPEKET** és minden egyéb kisebb gazdasági gépet. **Jutányos árak, Kedvező feltételek.** 99

Kneipp lelkesznek vajódi ienből készült trikót-egészségi fehérmemüi



Kellemes viselet, az izadtságot beszívja.

Kapferer L. és társa

■ Bécs,

XVII. Ottakringstrasse 20.

Főraktárak:

- N.-Kanizsa: Irmeler J., Rosenteld A.-nál
- Belováron: Plachte Edénél.
- Keszthelyen: Mérey Ignácznál.
- Kaposvárott: Kemény K., Löw Móricz s testvére, Pollák Józsa, Reichenberg P. Révész Józsefnél.

- Kapronczán: F. Schwarz és fainál.
- Kreuzon: Markó Breijer & Sohnnál.
- Sümejen Epstein Vilmosnál.
- Varasdon Grünwald és Schwarz udóda Leitner L.nál.
- Zala-Egersezen: Fenyvesi Miksánál.

Csak akkor eredeti, ha a fehérnemű Kneipp lelkész aláírásával van ellátva.

Pannónia szálloda

Budapest, kerepesi-ut 7-ik szám.

Megnyitás f évi június hó 1-én.

Ezen elsőrangú szálloda, mely nagy közkedveltségnek örvend, egész újonnan renováltatott és a legelőnyösebb és a lelegezánsabban átalakított.

Ezen szálloda a t. c. utazó közönségnek minden megkívánt kényelmet nyújt és a legmagasabb igényeknek is megfelel. A szobák villanyos világítással vannak ellátva és a szobaárak láthatóan ki vannak függesztve. Nagyon elegáns olvasóterem és fürdőszobák, ugyancsak felvonó gép-lift (villamos szerkezet) vendégeim kényelmére berendezettek. A fényes téri kert Budapest legszebb és legnagyobbjait közé sorozható és díszes chabris separeasi által kiténik. — ezáltal a magyar főváros egyik látványosságát képezve.

Ezen szálloda a főváros legszebb pontján fekszik — és a központi indóház és a nyugati pályaudvartól egyenlő távolságra fekszik a lovasutj mentén, ennek egyik megállóhelyén.

Ezen szálloda elegáns éttermeiben a legkitünőbb ételek és italok szolgáltatnak ki és egy újonnan berendezett kávéházzal is van egybekötve. Kérném tehát n. a. vendégeimet a nekem eddig tanúsított jóindulatot eszentul is fenntartani és törekedni fogok az továbbra is kiérdemelni.

Kit. tisztelettel

GLÜCK FRIGYES

szállodatulajdonos.

134

Az 1885. évi orsz. kiállítás-jury tag. — Alapított 1864. — A koronás arany érdemkereszt és az arany érdemérem birtokosa

Lingel Károly

I. magy. budapesti gőzkerelőző, esztergályos-és asztalos-dízműárak-gyára

114 BUDAPEST, VII. rózsá-utca 4—6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajolt (fraisé) lécek, ugyancsak butor- és épület-díszítésekhez való esztergályos munkák elkészítésére. Szallag-másoló- és fournil-fűrészeimmel a legkülönbözőbb munkákat készítem. Együttal ajánlom alábbi sajátkészítményű cikkeit, a melyekből úgy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi múzeumban, a városligetben mindig nagy készlet tartok, u. m.

Mindennemű asztalok.	függönytartók (karnischok), ten-tálcák, festési állványok, kotta-tartók, etágerek, kőpő-ládák, tekék és golyók stb. stb.
ebédlő-székek, szalon-székek, zongora-székek, író- és rajz-székek, ruha-tartók, ruha-fogasok, dísz-oszlopok.	

Képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

A Dreher Antal.-féle kiviteli palacször

DIETRICH és GOTTSCHLIG

BUDAPEST

vagy DREHER ANTAL Kőbánya.

Csakis teljesen lefellepedett, fehértükörtiszta kiviteli sör szétküldése, folyton friss üvegtöltésben, a minőség hamisítlan volta mellett kezeség vállalatik.

Nagybani fogyasztóknak jelentékeny árengedmény.

Árjegyzékek mindenféle ingyen és bérmentve.

Mintán gyakran megtörténik, hogy idegen készítményű és gyöngébb minőségű sörök „Dreher Antal kiviteli sör” czim alatt forgalomba hozatnak, a t. cz. Dreher-féle kiviteli sör fogyasztóknak a hatóságilag oltalmazott üvegcímekét, melyen a Dietrich és Gottschlig név okvetlenül kell, hogy rajta legyen, kiváló figyelmükbe ajánljuk.

Figyelemztetés!

110

XXXXXXXXXXXXXXXXXXXX

SARG-nak egészségügyi hatóságilag megvizsgált FOGTISZTÍTÓ szere KALODONT

Kapható: a gyógytárakban 57 és illatszerezseknél 1 drb. 35 krnár.

Legyünk elővigyázatosak a

„ZACHERLIN” vásárlásánál.



91

Vevő: . . . Nyitott rovarport nem fogadok el, hisz „Zacherlin” kértem! . . . Ezen különlegességet joggal dicsérik a leghathatóssab irtó szernek mindenféle rovar ellen, és azért csakis egy lepecsételt üveget „ZACHERLIN” felírással fogadhatok el!

Kapható:

Nagy-Kanizsán

Fesselhofer József,
Strem es Klein,
Schwartz és Tauber,
Pretzlímayer és
Deutsch,
Marton és Huber,
Neu és Klein,
Rosenfeld Ad. és Fia,
Rosenberg és Metzger,
Armuth Náthán.

Berzegeze:

I. S. Kaufman.

Csáktornya:

Strahia Testvérek,
Grauer
Heinrich Miksa,
Gönczy W. gyógyszer.

Csurgó:

Kreisler Géza,
Schwarz Béla.

Keszthely:

Wünsch Ferencz,
Oszmam Pál,
Márton Mór,
Schleifer A.

Nagy-Atád:

Nádasdy Alajos.

Zala-Eszerszeg:

Kaster Sándor,
Kubinsky Adolf,
Unger N.
Weisz Jónás utóda
Gyarmati Vilmos,
Rechnitzer M.

Szerkesztőség:

Fischel Fülöp könyvkereskedő

Ide intézendő a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény.

Bérmegtelen levelek csak ismert kezektől fogadottnak el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

ZALA

Politikai és vegyes tartalmu hetilap.

A Nagy-Kanizsai- és Délzalai takarékpénztárak, a Bankegyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, s a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint egyszer: vasárnap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület Fischel Fülöp könyvkereskedés.

ELŐFIZETÉSI ÁRAK

Egész évre 5 frt — kr
Félévre 2 — 50 „
Negyedévre 1 — 25 „

Hirdetések jutányosan számíttatnak

Nyilttér pettóra 10 Kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozóan Fischel Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

A nemzeti ünnep mérlege.

Elmúltak immár az ünnepek, melyeknek örömjajától egy héten át visszhangzott az ország. A főváros levelei az ünnepi dísz, melyben pompázott, és a nemzet visszatér a józan gyümölcsöző munkához. De mielőtt ezt megkezdi, nézzünk végig még egyszer az ünnepes események egész láncolatán s vonjuk le a mérleget. Mert becses s maradandó vívmányok a szép királynapok maradékai. E vívmányok legbecsesebbike mindenekelőtt az a nemes összhang, mely a korona és a nemzet nyilatkozataiban az állameszme megerősödésére vonatkozólag nyilvánult. Minden szó, mely a királyhoz intéztetett, a nemzet köszönetét rebegte a szigorú köteletségérzés és határtalan odaadásért, melylyel a Felsőse az állameszme megerősödését a trónról propagálta egy negyedszázadon át. És a korona minden szava az uralkodó elismerését tükrözte vissza a lelkesedésért, melylyel 1867 óta viseltetik a nemzet iránta és háza iránt. A király, mint az állameszme védbástyája, és a nemzet, mint a dinasztikus érdekek védbástyája, — hol a világon lehet ennél pompásabb összhang?

A mi ez ünnep alatt a közvéleménynek leginkább jól esett, a mi lelkesedését különösen feltűzvelte, az a nemes melegség volt, a melylyel a Felsőse a képviselőházhoz intézett beszédében azt a körülményt

konstatálta, hogy a magyar politikai pártok elvi különbözőségeinek megvan a teljes jogosultságuk, mert ez ellentétek azonnal a legszebb összhangban olvadnak össze, a mint a trón érdeke és a hazának ettől elválaszthatatlan érdeke jön kérdésbe. Ez a megtisztelő bizonyítvány, melyet a király a magyar nép loyaltásáról és hazafiasságáról az egész világ szemé előtt kiállított, a nemzet dicsőségére maradandó jogcímmül szolgál, mely nemzet büszke lesz az elismerésre, melyben ily ünnepélyes alkalommal legfelsőbb ajakról részesült.

De a jelen aktuális politikai életre sem fogják elítélvesztetni üdvös hatásukat a királyi szavak. Mert a múltért való elismerésben újmutatás is van a jövőre. Dőreség lenne tagadni, hogy politikai életünk a legutolsó két esztendőben nem mutatott egészen egészséges fejlődést. A szenvedélyek nem lékeztettek eléggé, az ellentétek párttaktikai czélok kedvéért gyakran élesebben kidomborítottak, mint okvetlen szükséges lett volna. Ez a politikai erkölcsök elvadulásihoz vezetett, melylyel szemben csak az az egy vizsgálható mozzanat volt, hogy a loyaltás és hazafiasság követelményei által vont határok soha egy pillanatra sem lettek áthágva. De tegyük kezünket a szívünkre: ki tagadhatja, hogy parlamenti életünk legujabban elég gyakran érintette e határjelet? A király szava egy óvatosságot foglalmulázott, szelid és tapintatos intést foglal magában a politikai pártokhoz, hogy e

tartózkodást jövőre se hagyják el, sőt jövőre nagyobb uralmat engedjenek a hazafias és loyális megfontolásoknak a szenvedélyek és pártbarozok felett. A királyi ki nyilatkoztatásban természetesen nyilvánult az a gondolat is, hogy az uralkodónak egyformán kedves és becses minden hű magyarja, akármelyik politikai zászló alatt küzdjenek is, és hogy atyai szívből az összes pártok egyformán közel állnak. A trón magasról tekintve, nem mutat szakadósokat a nemzeti élet, hanem a hazafias királyhűség tiszta harmóniája nyilvánul benne.

Tisztelet a férfiaknak, kik a nemes szavakat sugalmazták a királynak. Gróf Szapáry Gyula miniszterelnök politikája a királynapok zavartalan fényében a legpompásabb diadalokat ünnepelte. Hogy politikai pártjaink, melyeknek érzékenysége gyakran beteges, a történet nyilatkozatoknak egyetlen betűjével sem sértettek meg, sőt hogy minden kijelentés a lelkesedést fokról fokra emelte, hogy egyetlen félreértés sem merült fel, hogy a lelkesedés csak egy pillanatra sem esökkent: az a leghizelgőbb bizonyítványt állítja ki a korona első tanácsosának államférfiai bölcsességéről, finom tapintatosságáról. Ezt még az ellenség is készséggel elismeri és politikai ellentelének ez elismerésében annak bizonyítékát lássa gróf Szapáry, hogy sikertült neki a korona fényét s az állameszme gyözfelmé, s érvényesülését a mult hét nyilatkozataiból erősítve kidomboríttatni. Ennek belátása nem

A „ZALA“ tárcája.

Poétákhoz.

Édes kedves, poétáim!
Mondják önök meg nekem:
Jövőben majd hogyan írunk
Verset, ha bor nem terem?

Nem t'om önök; de én lantom
Szépen akkor pengetem,
Ha bornak a mámorától —
Csak úgy szédül a fejem.

Hiába a muzsa csókja,
Ha bor nem ad életet:
Pusztá, száraz és fád marad
Minden egyes képzelet.

Bort nekem hát — az áldójt!
Bort ide a kupába!
Elhagyott, kobott kobzóm,
Ne álljon itt hiába.

Te is Józsi! tedd keresztbe
Százaz sádon csodat!
Huzd el nekem azt a nótát:
A poeta, hogy mulat!

Ejnye! azt a réz angyalt!
Vigat huz ne szomorút!
Szomorúból poétának
Otthon ugys elég jut.

Édes kedves poétáim!
Mondják önök meg nekem
Bor mellett, cigány mellett
Nemde? legszebb vers terem.

Farkas Károly.

Derüs s borus dolgok

— Norvégiában töltött földmérői életemben. —

— A „ZALA“ eredeti tárcája. —

(Folytatás.)

I r t a : Tischendorf Károly.

A Scorpio Léna.

A szentírás szavai ily esetekben rendszerint termő talajba hullanak, a bűnös biztosan kisírt szemekkel s lehorgasztott fővel hagyta el a papnak lakását. Az ilyen megtért minden vasárnap eljárt az Isten házába, az első padban foglal helyet — tekintete folytonosan a szónokon függött, ki a szöszékről az üdvözítő igéit hirdette.

Ha mindezen dolgok végig vonultak a lelkes lelki szemé előtt, szívében szinte érezte a megelégedettség kéjjes örömet. Azt is tapasztalta azonban, hogy a jobb utra való térítés eme módja gyakran a képzelemnek merész játéka s csak a szellemileg eléggé kifejtett egyéneknél vezethet biztos eredményre: míg a kevésbé művelteknél nincsen hatása, ezeknek nincs szükségük a könnyük s keserű bánattal megszerzett kijózanodására.

És minő igazság rejlik eme vezér eszmében! Mikor vett, vagy vesz a közönséges napszámos ember hideg tüdőket azon czélból, hogy ismét a melegbe lépve érezze annak kellemes, meleg hatását? Soha!

Oh! az ilyen tajtaju emberekkel szemben egész más modort kell fogantatni.

A tiszteletes végre Léna főle hajoltában gyengéden megérinté annak vállát: „Helyesen van ez így Léna”, — szólott azután hozzá, — most újra megtalálhat magadban az embert. A nyakasság nem eredményez semmit. Jól esik az embernek, ha igazán kisírhatja magát, nem de? Hidd el, soh'sem sírhatunk eleget, mennyi könyvet hullatott éreztünk az üdvözítő, emlékezzel csak reá vissza, nem is könny, hanem vércseppek valának azok... Egy órával ezelőt csupa kedvtelésből még sátn valát most az égangyalai ürvendenek' neked. Emelkedj fel édes gyermekem emelkedj fel büszkén!”

Léna erre nehézkessen felemelkedett, de arccal még mindig a falnak fordultan állott.

A tiszteletes eiebe lépve, barátságosan kezét szorított vele. „Most köszönd meg Istenednek, hogy elég kegyelmes volt hozzád leereszkedni s szentfényét kebledbe elárasztá akkor, midőn az gonosz szellemnek volt lakozó tanyája. Most meg vagy azoktól szabadtva, te is üdvözítőnk gyermeke lettél: most az ó nyájához tartozol, azért nem fog szeme elől eltévedni hagyni. Én is köszönöm a Mindenhatónak ki nekem erőt és szavakat kölcsönözött, melyekkel téged megmenteni bírlak; hiszem te is ürvendes neki, nem de? Mert most a csinos, ártatlan fiucska is meg

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak roktón, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ; még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállíthatik (különböző esztrahetetlen, garantizott ártalmatlan, izgalom nélküli kellemes gyógyszer). Híres, tanárok elismerő nyilatkozatai, legmegelőbb orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi hálaíratai érdekl. nélkül-tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás díszítéssel. Tartalom és származás teljességgel **dr. Altmann Károly**, Wien, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító róportok kívánatra ingyen és bérmentve küldetnek. 32

Az 1885. évi orsz. kiállítás-nál jury-tag. — Alapított 1864. — A koronás arany érdemkereszt és számtalan érem birtokosa.

Lingel Károly

I. magy. budapesti gyógyszerész, esztergályos- és asztalos-díszműár-nygyára

114 BUDAPEST, VII. rózsá-utca 4-6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajúlt (fraisse) léczek, ugyszintén bútör- és épület-díszítésekhez való esztergályos munkák elkészítésére. Szallag-műsoló- és journal-fürészéimmel a legkülönbözőbb munkákat készítem. Együttal ajánlom alábbi sajátkészítményű ezikeimet, a melyekből egy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi muzeumban, a városligetben mindig nagy készletet tartok, u. m.

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| Mindennemű asztalok, | függönytartók (karnisehek), |
| ebédlő-székek, | tea-tálcák, |
| szalon-székek, | festési állványok, |
| zongora-székek, | kotta-tartók, |
| író- és rajz-székek, | etagérek |
| ruha-tartók, | köpő ládák, |
| ruha-fogasok, | tekék és golyók |
| dísz-oszlopok, | stb. stb. |

Képes árjegyzékek kívánatra ingyen és bérmentve.

Sarg Glycerin különlegességek.

Feltalálása és Sarg F. A. által aruba-hosztatása óta használatban van O Felsége a királynénál s a legfelsőbb aralkodó ház több tagjainál, valamint más külföldi fejedelmi tagoknál. Ajánlja van báro Liebig tanár, Hebra tanár, Zeissl s Scherzer udvari tanácsos stb. által továbbá Thomas bécsi udvari fogorvos és Meister gothai udvari fogorvos részéről s többektől.

Clycerin szappan kapható papírban, dobozban, bonkint, deszkacsomagban, vagy dara

Méz-Clycerin szappan dobozokban.

Folyékony-Clycerin szappan üvegekben

Toillete-carból-clycerin szappan.

Encalyptus-glycerin szappan.

Clycoblastol (hajnövesztést előmozdító szer.)

China-glycerin-kenőcs. - Glycerin

crém. - Toilette glycerin stb. stb.

Kalodont gyógyszerügyi hatóságilag megvizsgált

Clycerin-fogkrém.

Sarg F. A. Ha és társa cs. és kir. udv. szállítók Bécsben.

Raktár: Nagy-Kanizsán Schwarz és Fauber, Rosenfeld ADOLF Strem és Klein, Marton és Huber és Prager Béla gyógyszerész úrnál. 59

Csúsz, köszvény, fogszaggyűtés, fejfájás, esípőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-enyhítő szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 kr-ért. Minthogy ptánzások léteznek, ennél fogva mindig határozottan, „Horgony-Pain-Expeller“ kérendő. 62

Pannonia szálloda

Budapest, kerepesi-ut 7-ik szám.

Megnyitás f évi június hó 1-én

Ezen, elsőrangú szálloda, mely nagy közkedveltségnek örvend, egész újonnan renováltatott és a legelőnyösebb és a legelegánsabbban átalakított.

Ezen szálloda a t. e. utazó közönségnek minden megkívánt kényelmet nyújt és a legmagasabb igényeknek is megfelel. A szobák villanyos világítással vannak ellátva és a szobaárák láthatóan ki vannak függösztve. Nagyon elegáns olvasóterem és fürdőszobák, ugyszintén felvonó gép-lift (villamos szerkezet) vendégek kényelmére berendezettek. A fényes téli kert Budapest legszebb és legnagyobbjái közé sorozható és díszes chambres separeesi által kiténik. - ezáltal a magyar főváros egyik látványosságát képezve.

Ezen szálloda a főváros legszebb pontján fekszik - és a központi indóház és a nyugati pályaudvartól egyenlő távolságra fekszik a lovasut ítt mentén, ennek egyik megállóhelyén.

Ezen szálloda elegáns éttermeiben a legkitünőbb ételek és italok szolgáltatnak ki és egy újonnan berendezett kávéházzal is van egybekötve. Kérnem tehát, n. e. vendégelmet a nekem eddig tanusított jóindulatot ezentul is fenntartani és törekedni fogok ezt továbbra is kiérdemelni.

Kit. tisztelettel
GLUCK FRIGYES
szállodatulajdonos.

134

Legujabb, önműködő szabadalmazott „Syphonia“

szőlővessző öntöző

Fömlmulja mind az eddig használatba volt öntözőket, miután önmagától működik.

Teasék ezen öntöző rajzolatát és leírását kérni a mezőgazdasági, gyümölcs- és borteleszsi gépgyárból.



MAYFARTH PH. és TSA. Bécsben II. Taborstrasse 76. Árjegyzékek ingyen. Képriselők kerestetnek. 74

Magyar állami jótekonny sorsjegyek.

Az összes nyereghányék 100.000 forintra rugnak. Egy sorsjegy ára 2 forint

Sorsjegyek kaphatók a lotószámszámokkal Budapestben (Post, főváros), sorsjegyek árát postánként is meg lehet fizetni, sorsjegyek árát postánként is meg lehet fizetni, sorsjegyek árát postánként is meg lehet fizetni, sorsjegyek árát postánként is meg lehet fizetni.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

MOHAI

ÁGNES

FORRÁS

Dr. LENGYEL BÉLA egyetemi tanár

Vegyelmezte

József főherczeg asztalán rendes italul szolgál.

Kitünő szolgálatot tesz az emésztési zavaroknál.

Ujabbban a homokos talajban termett savanykás bórkokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES forrás savanyuvize.

ORSZÁGOS FÖRAKTAR

ÉDESKUTY L., BUDAPEST, Erzsébet-lőr 8. sz.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak rektum, tartósan és utóbajok nélkül, még oly esetekben is, hol semmi sem használ, még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállítatik (különböző cserevehetetlen, garantizált, ártalmatlan, izgalom nélküli kellemes gyógyszer). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legnépszerűbb orvosi ajánlások és alaposan kidolgozott érvényi hálaíratai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás díszmentes. Tartalom és származás felismerhetetlen **dr. Altmann Károly**, Wien, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító röpiratát kérésre ingyen és bérmentve küldetnek.

Az 1885. évi orsz. kiállítás-nál jury-tag.

Alapítva 1864.

A koronás arany érdemkereszt és számvetésem birtokosa.

Lingel Károly

I. magy. budapesti gőzkerülő, esztorgályos- és asztalos-díszműdrukgyára

114 BUDAPEST, VII. rózsá-utca 4-6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajúolt (fraisse) lécekre, ugyancsak bútor- és épület-díszítésekhez való esztorgályos munkák elkészítésére. Szallag-másoló- és furnir-tűrészeimmel a legkülönbözőbb munkákat készítem. Együttal ajánlom alábbi saját készítményű cikkeit, a melyekből úgy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi muzeumban, a városligetben mindig nagy készletet tartok, u. m.

Mindennemű asztalok,	függönytartók (karnisek),
ebédlő-székek,	ten-tálcák,
szalon-székek,	festési állványok,
zongora-székek,	koffa-tartók,
író- és rajz-székek,	etagerek,
ruha-tartók,	köpő-ladák,
ruha-fogasok,	tekék és golyók
dísz-oszlopok,	stb. stb.

Képes árajzok kérésre ingyen és bérmentve.

Feltalálása és Sarg F. A. által aruba becsátása óta használatban van O Felsége a királynénál s a legfelsőbb uralkodó ház több tagjánál, valamint más külföldi fejedelmi tagoknál. Ajánlja van: báró Liebig tanár, Hebra tanár, Zeissl s Scherzer udvari tanácsos stb. által, továbbá Thomas bécsi udvari fogorvos és Meister gothai udvari fogorvos részéről s többektől.

Sarg Glycerin különlegességek.

Clycerin szappan kapható papírban, dobozban deszkacsomagban, vagy dara bonkint.

Méz-Clycerin szappan dobozokban.

Folyékony-Clycerin szappan ávegekben.

Toillete-carból-clycerin szappan.

Encalyptus-glycerin szappan.

Clycoblastol (hajnövesztést előmozdító szer.)

China-glycerin-kenőcs. - Glycerin krém. - Toillette glycerin stb. stb.

Kalodont egészségügyi hatóságilag megvizsgált Clycerin-fogkrém.

Sarg F. A. fia és társa cs. és kir. udv. szállítók Bécsben.

Raktár: Nagy-Kanizsán Schwarz és Tauber, Rosenfeld Adolf Strem és Klein, Marton és Huber és Prager Bela győzős szerzős urnál.

szív, köszvény, tagszagadás, fejfájás, csipőfájdalom, hátfájdalom stb. ellen legjobb bedörzsölés a Richter-féle

Horgony-Pain-Expeller.

Több mint 20 év óta a legtöbb családban ismeretes mint fájdalom-nyugtató szer és majdnem minden gyógyszerárban kapható 40 és 70 krért. Minthogy utazások léteznek, ennél fogva mindig határozottan, „Horgony-Pain-Expeller” kérésre.

Pannonia szálloda

Budapest, kerepesi-ut 7-ik szám.

Megnyitás f évi június hó 1-én

Ezen elsőrangú szálloda, mely nagy közkedveltségnek örvend, egész újonnan renováltatott és a legelőnyösebb és a legelegánsabban átalakított.

Ezen szálloda a t. e. utazó közönségnek minden megkívánt kényelmet nyújt és a legmagasabb igényeknek is megfelel. A szobák villanyos világítással vannak ellátva és a szobaárak láthatóan ki vannak díjazva. Nagyon elegáns olvasóterem és fürdőszobák, ugyancsak felvonó gép-lift (villamos szerkezet) vendégek kényelmére berendezettek. A fényes téli kert Budapest legszebb és legnagyobbjai közé sorozható és díszes chambres separees által kitűnik. — ezáltal a magyar főváros egyik látványosságát képezve.

Ezen szálloda a főváros legszebb pontján fekszik — és a központi indóház és a nyugati pályaudvartól egyenlő távolságra fekszik a lovasut it mentén, ennek egyik megállóhelyén.

Ezen szálloda elegáns éttermeiben a legkitűnőbb ételek és italok szolgáltatnak ki és egy újonnan berendezett kávéházzal is van egybekötve. Kérnem tehát u. e. vendégemet a nekem eddig tanúsított jóindulatot ezental is fenntartani és törekedni fogok ezt továbbra is kiérdemelni.

Kit. tisztelettel

GLÜCK FRIGYES

szállodatulajdonos.

Legújabb, önműködő szabadalmazott „Syphonia” szőlővessző öntöző

Főfelülmúlja mind az eddig használatban volt öntözőket, miután önmagától működik.

Teasék ezen öntöző rajzolatát és leírását kéri a mezőgazdasági, gyümölcs- és bortermesztiét gépgyárból.

MAYFARTH PH. és TSA. Bécsben II. Taborsstrasse 76.

Árjegyzék ingyen. Képviselek kérésre.

Magyar állami jótékony sorsjegyek.

Huzás máj. június hó 23-án

Főnyeremény 60,000 Ft.

AZ ÖSSZESEN NYEREMÉNYEK 100,000 forinttra ruagnak.

Egy sorsjegy ára 2 forint

Sorsjegyek kaphatók a hatóságoknál Budapestben (Pest, főváros, felémelt), haza a megrendelői sorsjegyek árát postán átutalván mielőtt előre beküldendők; valamint a helyi sorsjegyek felvásárlásánál a helyi „Moritur”-nál és minden városban és nevelésszerű helyeken felvásárlást engedélyezett helyeken. Magyar kir. lotto-hétszámjegy.

Hazánk legkedveltebb savanyuvize

FORRÁS

ÁGNES

MOHAI

József főherceg asztalán rendes italul szolgál.

Kitűnő szőfőgátot tesz az emésztési zavaroknál.

Gazdag szénásványtartalmú. A borkak színét nem változtatja. Természetes ízét kellemesebb teszi.

A miéért is a vendéglős uraknak kevéreklül „Spritzer” előnyös szolgáltatást tesz.

Ujabbban a homokos talajban termelt savanykás borokhoz kiváló előnyösnek bizonyult az ÁGNES forrás savanyuvize.

Vegyelmezve **Dr. LENGYEL BÉLA** egyetemi tanár úr által.

Vajánva a bel- és külföld számos orvosi tekintélyei által főleg a lélegzőszervi, emésztési és a gyűcső-szervek harutos bántalmánál; továbbá a Rhachitis, görvölty, vesze- és köszvény-bajokat, épen használatos a tagok és az idegrendszer tevékenységét, továbbá a szív- és tüdőgyógyászati célokra is a legkedveltebb itallal. A legkedveltebb itallal a legkedveltebb itallal a legkedveltebb itallal. A legkedveltebb itallal a legkedveltebb itallal.

Friss töltésben az ország minden gyógyszerárában, fűszerkereskedésében és vendéglőjében kapható.

ORSZÁGOS FŐRAKTÁK

cs. és kir. és szerb kir. udvari ásványvíz-szállító

ÉDESKUTY L.

BUDAPEST, Erzsébet-tér 8 sz.

csak ily jelölés becses, én a magam részéről csak ily elhívásra megyek közdelembe. Most is jól tudják önök, hogy én nem keresem ezt a kiüntetést, de önök lelkesülten és törhetlen bizalommal fordultak felém. Ezt a bizalmat és lelkesültséget hasonlóan bizalommal és lelkesültséggel viszonzva kezembe veszem a felem nyújtott zászlót és Önök buzgó odaadásával diadalra viszlük.

Attérek politikai elveimre legyen szabad általános jellemzésül ezt egy szóval foglalni: Szabadelvlés. Szabad intézmények tartották fén Magyarországot egy évezreden át. A magyar nemzet sarkcsillaga ez. „In hoc signo vinces” ragyog felénk politikai életünk égboltjáról. Legyen itt a Duna és Tisza a Dráva és Száva partján egy nemzet, melyre, min a szabadság mintájára tekinthessen a régió szelétől gyakran átjárt Nyugat Európa. Én csak oly politikai irányt támogathatok, mely a magyar hagyományoknak megfelelő szabadelvlést követelményeinek megfelel. A meddig a korány ezt az irányt követi: bennem buzgó támogatóra talál. De ha erről az utról letérne akkor utaink szétváltnak. Én csak oly politikai, vallási és társadalmi intézményeket pártolok, melyek a szabadságot fejlesztik, jogokat el nem vesznek, hanem adnak.

De semmi sem bizonyosabb, mint a mit nagy Széchenyink annyiszor hangsúlyozott, hogy igazán szabad, csak vagyonos nép lehet. Ha a nép elszegényedik: úgy a szabadság tartalom nélküli ürességgé lesz, mert vagy országos vagy helyi zsarnokok lapdajátékává, lesz.

A másik főirány a tehát politikai törekvéseimnek az, hogy az állam megteremtse mindazokat a feltételeket; a melyek a nemzet polgárainak vagyonosodását előmozdítják. A társadalmi feladatát ebben a tekintetben nem veheti magára az állam. Munkát és takarékossgot társadalomnak kell kitéjteni. De czél szerű közgazdasági, földművelési, kereskedelmi és ipari politikával oly kereteket fölállítani, a melyek között a becsületes munka és vállalkozás megtermi gyümölcseit. A nemzet nagysága egyesek erejében van. Ha az egyes polgárok általában elszegényedtek és elégedetlenek: akkor alól maga a nemzet, elcsesnéveledik a közszellem. Ezért kötelessége az államnak oly politikát folytatni, mely nemcsak arra tekint, hogy a nemzet vagyon egésze szaporodjék, hogy mennyi a tőke, a jövedelem, a forgalmi érték stb.: hanem hogy az a nemzet vagyon az egyes polgárok között arányosabban oszoljék meg és különösen érezze ennek ádását a nemzet legszegényebb rétege. Franciaországot, Angliát nem az teszi nagygya, hogy a nemzet vagyon egésze szaporodik, hanem hogy a különböző foglalkozású állampolgárok között arányosabban oszoljék az meg.

Minden korszaknak megvan a maga főkötelessége. Réánk a magyar állam nemzeti konsolidációjának nagy és nehéz munkája vár. A legnagyobb magyar: Széchenyi István fölébresztette a nemzetet dermedő álmából. Az 1848. nagy nemzedék megalkotta a népképviselőtlen nyugvó parlamenti kormányrendszert, megszünteték a rendiesre szétragolt nemzetet és helyébe állították a demokratikus állampolgári társadalmat.

Deák Ferencz e megye nagyszülőltje, a haza bölcsé kibékítette a nemzetet királyával és nagy alkotása biztosította nekünk a békés fejlődést.

Csak a napokban ünnepelte a nemzet a legszebb ünnepek egyikét, a koronázás jubileumát, midőn a nemzet híboros főpapa így szolt a királyhoz: „Te érett Felséges királyom ma egy ország, egy nemzet borul arcra és millióinak szívet szívéből az Urhoz ez áhítatos in a száll: Isten ád meg, tartd meg a királyt!”

A felsorolt nemzedékek megtették kötelességeiket: Elmondhatják mint Nelson Trafalgrinál mondott: Mi megtettünk mindent, mit tehettünk, rajtatok a sör, hogy teljesítsétek kötelességeket!

A mi nemzedékünk feladata a magyar állam részletes kiépítése. Fáradtságos, de a leghasznosabb munka, mert ezzel vetjük meg egy újabb ezredév alapját.

Ennek a nagy munkának a végzésére minden hivatott erőnek egyesülni kellene. Ki tudja meddig lesz időnk ekebben munkálkodni. Pedig a nagy megpróbáltatások idején jó volna a teljesen kész magyar állam erejét a mérlegbe venni. Ezért nem tartom szerencsésnek az oly pártlakulást mely nem alapvető elveken épül fel, — hanem inkább személyekhez tapad és a

homosios és a homosios harcára emlékeztető küzdelmek merítik ki a parlament erejét.

Senki sem tagadhatja, hogy a szabadelvlépart és kormánya áterve a reáharuló politikai feladat fontosságát a nagy nemzeti munkát füzte maga elé; és ennek megvalósításához teljes erővel hozzáállott.

Nem terjeszkedhetem ki a munka program minden pontjára — de nem is szükséges mert nagy része ennek olyan, a mire nézve a pártok között nincs eltérő vélemény. Vagy nem tartunk e mindnyájan össze, ha a valuta rendezésről van szó, ha a tanító és tisztviselők sorsának javítását célzó intézkedések kerülnek napi rendre, ha az adó rendszer arányosabb tételéről a helyég és illeték törvények reformjáról van szó.

Hisz tulajdonképen a jelen országgyűlés főteendője a közigazgatási reform iránt, legalább a közjogi alapon álló pártok között, lényeges elvi különbség szintén nincs. Megis úgy érrol, mint az igazságügyi reformról nyilatkozni kötelességemnek tartom. Az igazságügy vezetése oly férfiu kezében van feltéve kének fényes államférfiu és nagy szabáru jogászai tehetsége előtt még legelkeseredettebb ellen felei és tisztelettel hajolnak meg. Elmondhatom, mert nem is oly régen közelről figyelhettem meg czélutadatos, minden ízében átgondolt igazságügyi politikáját hogy a leg gondosabb és leghivatottabb kezekbe van feltéve az igazságügy vezetése. Államférfiu reputációjának egész súlyát veti mérlegbe a reformok sikeréért. Máról holnapra azonban ezeket megvalósítani nem lehet. De nem is volna kívánatos, mert a rohamos reformokat csak a bírói kar, sem az ügyvédség el nem bírná, és legsúlyosabban érezné a folytonos rázkódások súlyát a közönség. Az egész vonalon megindult a munka. A legkiválóbb jogászok foglalkoznak a jogi reform legkülönbözőbb ágának előkészítésével. Különös súlyt helyez a törvények gondos előkészítésére. A kik a gyakorlati jogérettel foglalkoznak: tudják, mily fontos a törvények szabatosága, melyet nem mindig tartottak szem előtt. Programjának sorrendje ellen sem lehet alapos kifogást emelni. Egészesen, természet-sorrend volt a bírói szervezet reformjának kezdni.

A kir. táblák szétosztásának jótékony hatása ma már általánosan érezhető. De ily felső bírói szervezettel nélkül a jótékony és hatályos felügyelet egyenesen ki van zárva. Már 1868 ban az Andrássy miniszterium lángelkű igazságügyminisztere Horváth Boldizsár megakarta valósítani ezt a szervezeti eszmét. De akkor leginkább nemzeti-égi centrifugális törekvésekre alapított érvek miatt leszorult ez eszme a napi rendről. A bírói és ügyvédi szervezet módosításáról szoló törvény számos oly rendelkezést tartalmaz melyek — a gha csalódóm — a bírói szervezet gyökeres átalakításainak magvát hordozzák magukban. Csak néhányat emelek ki. A helyi előléptetés intézményét, a törvényszéki elnöki és az albírói reformot.

Nem dicsegetnemléte ez a törvényjavaslat is mely a bírák hivatalból nyugdíjazhatóságának korhatárát kiterjeszti? Vagy szóljak e a nagy gondnal készült sommás eljárási javaslatról? Nem tagadom hogy a teljes polgári eljárási reform életbeléptetésének sem látom akadályait, de kézséggel fogadnám el a részleges reformot is, mert ez nem ideig enes, hanem végleges jellegű bir. Ezzel is nagy épést teszünk előre és fel kell tennünk, hogy a szóbeliség érezhető áldásai erősen sarkulnak a törvényhozást a teljes szóbeli perrend megalkotására. Hogy a a bünvádi perrendtartás megalkotása és a büntetőtörvény novellaris javítása égető szükség: ezt a gyakorlati jogéletben foglalkozók előtt nem kell bizonyítanom. A család és örökjgr vonatkozó tanácskozások előrehaladt stadiumban lévén, reményünk lehet, hogy még ez az országgyűlés foglalkozhatik e nagy horderőű törvényhozási alkotással is.

Attérek a közigazgatási reformra. Tisztelt polgártársak! A közigazgatási reformnak nemcsak azért tulajdonított fontosságot, mert érdemileg meg javítja az ügyek intézését, hanem az új közigazgatási szervezet egyik legnagyobb biztosítéka lesz a magyar állam konsolidációjának. Az érvényes kormányhatalom ép oly szükséges keléke a szabadságnak, a mint igazi alkotmányos hatalom nem élhet meg szabadság nélkül. Alig kell mondanom, hogy a közigazgatási reform miatt számos intézmény összefoglalását éntem. Nem a vármegyei hivatalnokok

választásának vagy kinevezésének kérdésre zsugorodik ez össze. A községi reform, a városi törvényhatóságok rendezése mind ide tartozik. Valamennyinek rendezésénél egy föltételt mulhatatlannak tartok és ez az, hogy szerves intézmények biztosítsák az a községi és törvényhatósági önkormányzatot. És különösen az ország határszélén fejlődő városokat, teljes erővel kell lezakarolni és különleges helyzetükből folyó rendezéssel lehetővé tenni, hogy ezek igazi határörvidékei végvárai legyenek a magyar államozsmének és a magyar nemzeti kulturának, melyről oly szépen mondta a minap Berzeviczy t. barátom, hogy csak szellemi kincseket ad, de el nem vesz senkitől semmit.

A lehető legnagyobb anachronizmusnak tartom, hogy a közigazgatási és köljogi serelemek miatt nem lehet bírói írózsek elé menni. Egyenesen alkotmányunk szellemével látom összeült közésben az 1869. V. tcz. 25. §-át, mely a bírói és közigazgatási hatóságok között támadt hatásköri összeütközések bíróságait a kormányt jelöli meg. Bírói és fél gyakran egy személyben. Mindket irányban alapos előkészületek történtek a helyes reform érvényesítése érdekében.

De nem élek vissza önök türelmével. Előadtam főbb vonásokban az irányt, melyet követni óhajtok.

Biztosítom t. polgártársaimat, hogy ha bizalmukkal megajándékoznak: iparkodni fogok úgy hazám mint a kerület érdekeinek teljes erővel és lelkiismeretes kötelességérzettel szolgálni. A kerület érdekeit, minden egyes polgártárs jogos kívánságát szívémen hordozva ügyükben mindig nyitott ajtókra találunk nálam. Hisz a nemzet csak akkor boldog, ha egyesek jogos érdekeit kielegítést, vagy a rajtuk esett sérelemért teljes elégtételt nyerneik.

En a kerület és a képviselő között létező viszonyt nem közjogi tanunk rideg szabályain keresztül nézem, hanem ezt úgy fogom fel, hogy a képviselő és kerülete között bizalomteljes bensőségi fejlődjék ki és a képviselő erejének legnagyobb támasza az a szeretet az a ragaszkodás legyen, melylyel választói megajándékozzák. Ajánlom magamat szeretőlkébe, kegyességükbe.

Videki levelezés.

Alkotmányunk, önállóságunk helyreállításának napja, június 8-a, hazánk történelmében örök emlékeztető lesz. Fényes betűkkel fog e nap Clio tábláira feljegyeztetni a hálas szívvel gondolt minden magyar e napra, mint a szabadság hajnalárus.

E nagy nap jelentőségét mások, hivatottabb tollal írják már meg; és csak ismétlésekbe eszünk ha ennek taglalásába bocsátkozunk.

Jelen sorok czéjla nem az, hogy eue korszakot alkotó nap fontosságát ismertesse, hiszen azt minden, hazáját melegen szerető honpolgár ismeri, átérzi, — kinek szíve nem dobanna tele napon, ki ne borulna le hátatellenesen a gondviselés bölcsesége előtt, hogy e napot megérnünk engedé!

Dicsőn uralkodó Felséges Királyunk megkoronáztatásának negyedszázados évfordulóját az egész nemzet ritka, a történelemben elő nem forduló lelkesültséggel ünnepelte meg. A bércek, völgyek, széles e hazában, a nép millióinak hálaímaitól, tuláradó lelkesedésétől hangzottak vissza. A fölkennt király magas személye iránti loyaltitásuk minden elképzelhető jelei nyilvánultak, nem esoda tehát, ha városkánk lakosága, mely a hazaszeretet, a trón iránti hűség apolásában mindenkor a legsők közt foglalt helyet, a nemzet ezen örömmünepéből a maga részét is kivette.

Már a hajnali órákban mozsorak durrogása ébresztette a lakosokat fel, figyelmeztette őket a dicső nap fontosságára. — A házak fellobogoztak, virágokkal szőnyegekkel díszítettek föl. Kilencez óraker a pébániatemplomban hála isteni tisztelet volt, melyen Koller Ignác plébános pontifikált. Részt vettek a helybeli szolgabírói hivatal, az előjáróság és képviselő testület, a tiszoltó csapat, a esendőr-ég, a különféle egyletek testületileg. Fél tizenegy óraker a helybeli izraelita templomban tartatott meg, a disztiszeni tisztelet melyen a fűnt megnevezettek vettek részt.

As isteni tisztelet Friedrich Soma kántor által felolvasott szoltárral vette kezdetét, azu

Szerkesztőség:

Fischer Fülöp könyvkereskedő

Ide intézendő a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény.

Bármentetlen levelek csak ismert kezektől fogadhatók el.

Kéziratok vissza nem küldetnek.

ZALA

Politikai és vegyes tartalmu hetilap.

A Nagy-Kanizsai- és Délzalai takarékpénztárak, a Bank egyesület, az Ipar- és kereskedelmi bank, s a Nagy-kanizsai segélyegylet-szövetkezet hivatalos közlönye.

Megjelenik Nagy-Kanizsán hetenkint egyszer: vasárnap.

Kiadóhivatal:

Városház-épület Fischer Fülöp könyvkereskedés.

ELŐFIZETESI ÁRAK:

Egész évre	5 frt — kr
Felére	3 „ 50 „
Negyedévre	1 „ 25 „

Hirdetések jutányosan számíttatnak.

Nyilttér példosra 10 kr.

Előfizetések, valamint a hirdetésekre vonatkozó Fischer Fülöp könyvkereskedésbe intézendők.

Megválasztva.

A csáktornyai kerület és Nagy-Kanizsa város értelmes, intelligens közönséget izgatottságban tartotta a f. hó 22-én megjelent képviselői választás melynek eredményeképpen Wlassics Gyula dr. 217 szavazattöbbséggel győzött az ellenzék jelöltjén, s lett a csáktornyai kerület képviselője.

A küzdelem nagy volt és nehéz, mert mindkét párt vezértérftai minden tőlük telhetőt, minden lehetőt megtektek, hogy jelöltjüket győzelemhez juttassák. De mégis győzött a „jobb”. Győzött, — és a győzelem örömeiben, melyben most a csáktornyai kerülettel Nagy-Kanizsa város is osztozik, hisszük, hogy nem sokára lesz oka és alkalma osztozkodni és örülni a hazának, az egész nemzetnek is, mert a választással nemcsak a kerület nyert nagy fértit, biztos, erős támaszt, nemcsak Nagy-Kanizsa gyermekeit, szállított választották meg, hanem egy lángésznek tér nyitattott a haza üdvén, boldogságán — egész tehetőségével és akarásával — akadálytalanul — dolgozni, munkálkodni.

A „Magyar Ujság” ezt írja Wlassics Gyula dr. megválasztásáról:

A szabadelvű párt üdudala. A csáktornyai kerületben a szabadelvű párt tegnap fényes győzelmet aratott. A Királyi Pál halála folytán megüresedett mandátumot a tegnapi választáson Wlassics Gyula egyetemi tanárnak, a kitünő tu-

dósnak adta. Üdvözöljük a csáktornyai kerületet, mely sikerre vezette a szabadelvű párt lobogóját, a melynek Wlassics Gyula volt a zászlótartója. Soha jobb, soha hivebb férftura ezt a lobogót nem bizhatták. Csáktornya reperálta Nagy-Kanizsa hibáját s Wlassicsot elküldte oda a hova nagy tudása, szorgalma rég utalta: a törvényhozás házába.

És büszkén mondjuk, hogy ebben a diadalban lapunknak is van egy parányi része, mert első volt ki Wlassics Gyula dr. jelöltetését hangoztatta, s az igaz eszmének terjesztésével iparkodott a kétkedőket, ingadozókat helyes utra vezetni; és ha csak egyet sikerült megnyernünk, már akkor nemcsak hogy teljesíteni törekedtünk kötelességünket, hanem híven, becsületesen teljesítettük is.

Midőn lezajlott a harc, midőn helyre állott a béke, a csend; midőn tiszta szívből, leirhatlan örömmel üdvözöljük a megválasztott képviselőt, s sok szerencsét kívánunk nehéz pályájához, melyen őt egy ország szeme fogja kísérni; — a győzelem mámorában kiáltjuk megegyeszer: „Éljen Wlassics Gyula dr. a csáktornyai kerület ország-képviselője!”

A választás.

Már kora reggel szibongott a nép Csáktornya utcáján, mint valami felvert, kiszabadult méhraj. A felvonulást Herczeg Mihály pártiak kezdték meg,

felső-Muraközéből hozva vagy 600 választót, kik a legnagyobb rendben vonultak a községi iskola elé, hol a szavazási helyiség volt. Ezután jöttek a jobb pártiak, vezette felső Muraközéből 500 szavazót, majd az alsó-Muraközéből 700 szavazót. A Herczeg párt alsó-muraközi szavazói, mintegy 400 ember, nem vonult a városra — keresztül, hanem egyenesen csatlakozott a már a helyszínen levő többi balpártiakhoz.

Mihelyt a pártok teljesen felvonultak gyalog katonaság, huszárság és csendőrség zárta el az utakat, s senki többé pártjának kijelölt helyéről ki nem mehetett, ha csak egy rendező kibocsájtatását ki nem eszközölte. A pártok közé is csak oly ember nyert bebocsájtatást, ki a párt jelvényét viselte.

A választás kilencz órakor vette kezdetét, s elejéte nagyon lassan folyt, úgy, hogy bár két szavazó helyiség volt, déli 12 óráig nem szavazott le több a két pártból, mint 300 választó, s így a győzelemre következtetni nem lehetett, — annál kevésbé, mivel az ellenzék egész d. u. 2 óráig folyton 50—60 szavazattal előnyben volt.

Délután 2 óra után azonban oly községek szavaztak, melyeknek túlnyomó része tiszta Wlassics párti szavazókból állott, s így 4 órakor Wlassics többsége az ellenfeleu már 200 szavazatból állott; — s ezt a többséget az ellenzék többé nem tudta

A „ZALA” tárcája.

A mikor még...

A mikor még, mint a jútszi lepke
Enyelegve virágról-virágra,
Repülhetett lelkem szabad szárnyon
Egy boldogabb, egy szebbik világba;
Otthonba az édes reménynek,
Kétségei hol még nem kelének.

A dobogó ifjui kebelnek,
Az eltakart jörendő sors felett;
A mikor még a lüktető szív-rér
Hérel tölte meg duzzadó eret
S a kebelnek szüzi rejtekében
Nem lakott csak: a szerelem — élen;

A mikor még nem gyötörték gondok
A férftak így izzadó agyát —
S nem redőzték búlakott barátak
Az arcnak itt ifjui szüzi havat
És a nehéz, örült küzdelemben
Nem pihent-e két kar — legyőzötten;

A mikor még, ha felleg borult is
Gondrakottan életem egére —

Volt, ki rigasz balzsamát lehelcén,

Homlokunknak felhőt letépe

S édesíté ajknak mézével,

A mit a sors megkéccert mérgével:

Oh! könnyű volt nekem is az élet!

Ólom terhét pehelyként elhordám —

S ha megléptél itt ott sors ciharja

— S szenvedések menyhőce sújtott rám.

Megadással vittem a keresztet,

Mert résztvevőm remény volt s szeretet...

De most, midőn mint a pusztán álló

Vihar rongoslt törzs, a mit megléptél

Ádász keze sújtó villámnak,

Nem ismerve sem könyört, se féket:

Állok én is — mint a sík tengerbe

Tévedt hajó, vesztétől remegre

Elhagyottan, remény s vigasz nélkül,

Multon sírca, jövön meg remegre,

Vigaszt, támaszt odá fent az égben

S emberben itt, hiába keresse.

— Oh! nehéz most az élet én nekem!

Sulva nem nagy... de roskadok... érzem!

Herke Mihály.

A szabadságharc emlékek kiállításán.

Végig néztem ezt a borzalmasan fenséges kiállítás, a hol viszhangja van a multak lelkesevésének és a marttyrok jalkiállításának, a hol a rongyokra lépett dicsőség békén meglér az áruló gyalázat dicsérete mellett s a hol gyászba öltözve mereng a nemzet pénuszá.

Hét nagy helyiségben (egy teremmel több, mint tavaly) van elhelyezve a tömérdek emlék. A falakat képek ezrei borítják. Az oszlopok mellett trofeumok állnak: fegyverek, a melyekből magasra emelkednek a vérozsadás kaszák és durva oáhlandsák. Valamikor azoknak a puskáknak dörgéseit győzelmi kiállítás és halalhörgés követte; a kaszák pengéjét az ellenség vére füstötte pirosra s az oáh landsa végére leütözték Zalaútnán az ártatlan magyar csecsemő.

A dicsőséges harcok és gyalázatos vérontások eszközei ezek. Most emlékgyűjtemény, ki tudja valamikor nem-e lesz újra fegyvertár?

Ott vannak aztán az átlukgatott honvédruhák és csákók, a melyek viselői a szabadsáért halva, a nemzet boldogságáról álmodnak már a föld alatt; ott vannak a toszlányos zászlók, a melyek nyelét könnyezve csókolja meg olykor egy-egy 48-as hős aggyasztán s ott van körülöztük a tömérdek arczkép, a szabadságharcz felisteneinek apothéosisa.

A tárlaton különben köze 300 külön kiadásban látható Kossuth arczképe, összegyűjtve Európa s

Croatia irredenta.

Gróf Khuen Hédervári, az az államférfi, kinek erélyei páro-ult tapintatossága Horvátországban oly fényesen bevált, nem maradt adós a vásszal a zágrábi községtanácsnak, ennek folyó évi május 30-án hozott határozatára. Junius 18-án kelet rendelettel feloszlatta a bán a horvát-szlavon királyságok országos fővárosának törvényhatóságát és tényleg megalkotta azt a gyalázatos illoyalítást, melyre ez az irredentista közseg tanács adta magát. Magyarország közvéleménye csak örvendő helyes éssel üdvözölheti gróf Khuen Hédervárnak megtört lépését. A zágrábi városháza az utolsó években hallatlan üzelmek színhelye volt Strossmayer szelleme garázdálkodott benne. A gyakovári püspök politikai eltársai domináltak benne és híven ama ember szándékaihoz, kinek eszközei voltak, Magyarország elleni irigykedés, Szt. István koronája elleni illoyalítás és a törvény ellenességhez való aggasztó forradalmi hajlandóság által tüntették ki magukat Zágráb lakosainak választottai. Különs és keletlen volt az a látvány, melyet a zágrábi városháza nyújtott a világnak. Míg a vidék lassanként elszakadt attól az egyháztartalomtól kit 6 Felsége a király Pozsegán nyilvánosan a legelősebb módon számkivetett, az ország fővárosa volt az, a mely utolsó menedéket adott municipiumában a püspöki ornatuiba öltözött árulónak, a főváros, melynek gazdagsága, tekintélye és politikai sulya folytán mintaképp gyanánt kellene fénylenie a többi törvényhatóságok előtt a király hűség törvénytisztelét és politikai korrektség tekintetében. Az országos kormány éven át türe ezt a keletmetlen es elszomorító állapotot minden ellenségeskedésével együtt, a melyek következményei voltak. Éveken át működhetett a gyakovári száműzött szellemében, kötelességeinek félreismerése és a jogaival való visszaélés mellett a zágrábi községtanács. A kormány még elfajulásában is tisztelte a törvényhatósági önkormányzatot és magasabb helyen aggodtak még a látszatot is felkelteni, mintha az autonómia akarnák érinteni. Amde a május 30-i községtanácsi határozattal szemben nem érvényesülhetett a kormányhatóság elnézése. Több törvénytelenség felett am hunyjuk be az egyik szemünket a municipális szabadságra való tekintetből. De a kormány ez engedékenységének véget kellett érnie tekintettel ama határozatra, mely által a zágrábi községtanács maga, sítötte a saját homlokára az illoyalítás szégyen bélyegét. Szt. István egész birodalma ünnepelte június első napjaiban a koronázási jubileum vidám emlék-

ünnepeit. Magyar-, Horvát- és Szlavon ország valamennyi törvényhatósága küldött képviselőket Budapestre, melyek megjelentek a király felszentelt szemei előtt, hogy biztosítsák a felesleges és lenkoltérzésű urakodót alattvalóinak változhatlan szeretetéről és odaadásteljes ragaszkodásáról. Szent István birodalmának minden municipiuma megragadta ezt az alkalmat, hogy az egész világ szeme előtt ünnepegyesen vallja királyhűséget. Csak egyetlen egy törvényhatóság nem volt képviselve ama küldöttségek közt, melyeket gróf Szapáry Gyula mint a központi kormány feje a trón elé vezetett. Es ez az egy törvényhatóság, mely ily dicstelen, ily gyalázatos kivételt tett, Zágráb sz. kir. főváros községtanácsa volt. Semmi teljesen tarthatatlan ürügyek alatt megtagadta a zágrábi városi képviselőlet a hódoló deputatio küldését. Ezzel rosszabbat tett csupán egy a kalom elmulasztásánál, a trón iránti hűségnek demonstrálására. Elemenmondásba helyezkedett az ország alkotmányával, a Szent István birodalma lakosságának sajtóságát képező királyhűségeit; ellenszegült a törvénynek és egy ezredves történelmi fejlődés szellemének; gonosz apadókkal, szemtelen perüdiával sivitó rosszhangot akart bevinni milliók és milliók örömjajába. — Az ilyen községtanács nem érdemelt jobb sorsot, mint azt, mely immár elérte őt. Létjogát eljatszotta erzeimének aljassága által ép úgy, mint ama cinizmus által, melylyel amaz utogtatta. Gratulálunk gróf Khuen Hédervárnak erélyéhez. Soha szerecsesebben nem érvényesült erélye, mint ez esetben. Azonban nyilatkozatainkat a tárgy felett nem akarjuk befejezni anekül, hogy ama reménynek adjunk kitéjezést, miszerint a bán szigorú intézkedése immár jobbra fordulást, vagy legalább az első lökést a fordulatához fogja előidézni. Reméljük, a községtanács telesszlatása arra fogja inteni a zágrábi lakosságot, hogy eddig hamis utakon járt. Legtöbb ideje lenne, hogy Zágráb lakossága feltárna szemét a felett, hogy mely fajta emberekre biza törvényhatóságának kormányzatát és a községtanács többsége mily gyalázatosan visszaél polgártársainak bizalmával s mint ámitja őket. Es ha majd ennek felismerése gyökeret vert, csak akkor nem maradhat el az, hogy Strossmayer és eszközei eljásztották szerepüket a horvát országos fővárosban.

Szózat a magyar nemzethez!

Több, mint 40 éve mult már dicső szabadság harozunknak. A haroz már a történeté, keserűsége, haragja nem tölti már el azok szívet, a kiket a végzet akkor nehéz mérközésre kész-

a legnagyobb erőfeszítés daczára sem lejjebb szállítani, sőt midőn 7 óra 10 perczkor a záróra kitülve lett, még folyton jobb párti szavazók jelentkeztek, míg nem a záróra 8 óra 10 perczkor befejeztetvén, a jegyzőkönyvek aláíratlak, s ekkor kitűnt, hogy beadatott összesen 2199 szavazat, — ebből Wlassics Gyula drra 1208, Herczeg Mihályra 991, s így Wlassics 217 szavazattöbbséggel az elnök által csaktoronyai kerület képviselőjének jelentetett ki.

Midőn az elnök a győzelmet proclamálta, már ott volt a megválasztott képviselő, kit az örömben uszó nép folytonos éljenzéssel kísért a szavazási helyiséghez. Wlassics Gyula dr. a mandatumot azonnal átvette, s gyönyörű beszédben köszönte meg a választók bizalmát, kik a legszebb jogot az ő kezébe helyezték le. — kérte őket, hogy a választás után térjenek vissza csendes, békés társadalmi foglalkozásaik körébe, s váltsva fáradozzanak a hazá boldogságán. — A szép beszédet egelverő éljenzás követte.

Ezután a „Hatytu“ vendéglőben gyűlt össze a nép, hol társasvacsora volt, melyen cigányzene mellett éjfélig elmulaltak, közben számos felkőszöntő villanyozta a kedélyeket.

Wlassics Gyula dr. esütörtökön a délutáni vonattal utazott vissza Budapestre, s mivel városunkon keresztül utazott, s az állomásnál hosszabb ideig tartózkodott, számos tisztelői, jó barátai, a városunkból többen kimentek az állomáshoz, hogy a szeretett férfit üdvözöljék. Ott voltak Tóth László tvszéki elnök, Mikoss Géza tvszéki bíró, Guttman Vilmos, Guttman László, Lovák Ede tvsz. bíró, Gozon Sándor, Gyórfy János, Práger Béla, dr. Rothschild Samu s számos mások, a kedves Tóth nővérek és Mikoss kisasszonyok gyönyörű szép virágcsokorral lepték meg Wlassicot.

Ily kellemes társaságban a rövid várakozási idő gyorsan elmullott, s a tovarobogó vonat elvitte Wlassics Gyula drt. Isten kísérje útján, — szerencse vele!!!

Amerika összes országiból. Imposans ezek között a Karlovszky Bertalan által testett életnagyságu arczkép másolata, a mely tavaly készült s az agg Kossuthot úgy ábrázolja. A kép annyira élettelen, hogy szinte reszketni látjuk a székről lecsúszó fehér kezét. — Mint a dicsőséges multnak szent tantomja, jelenik meg előttünk az ő fenylkorának emlékei között a elborult szemű s nyugvó nap végső sugarai reszketnek.

Érdekes a Kossuth csarnokban két képnek a tus vázlata. Az egyik kép a Kossuth nőának allegorikus megábrázolása. A lelkes tüztől áthatott magyar néposport közepén, a dal kezdetének feliratával ellátott zászlót egy ifju magasra emeli; körülötte a harcra induló nép, a mint szeretettől is lelkesítve, bucsuzik — míg a távolban egy kovács műhelynek tüzzilagos kohója előtt — kaszakat vernek tegyverre.

A másik kép azt a leirhatatlan jelenetet állítja elénk, a mint Kossuth Czegléd piacznán szónokol. Ezt a képet lehetetlen szivdobogás nélkül nézni. Kossuth a piac közepén, a szónoklásnak leghevesebb mozdulatával, arczán a lángoló lélek visszatükrözésével jelenik meg a szemelő előtt. Körülötte az elragadtatás jeleivel hullámzó néposport térdelve és kalappal intető emberek — halantai vélfük Kossuthnak gyujtó szónoklatát s a kiáltást:

„Mindnyájunknak el kell menni!”

A mint hallottam, gróf Kreith Béla, a gyűjtemény tulajdonosa meg is festeti mindakettőt és sokszoroztatni fogja.

A kiállításnak van egy megréndítően szomorú helyisége: a vértanuk szobája.

Mintba kriptába lépnek: a falak fekete posztóval vannak bevonva. A középső asztalon tizenhárom gyertya ég. Oldalt nehéz bilincsek függnek a falakról; ott vannak azok mellett a vértanuk utolsó levelei, a miket a halált megelőző éjjelen irtak szereteteikhez. — Ott van egy rongyos szürke rabruha: abban élte át Kőrösi Sándor a Josefstadti nehéz fogságot; ott vannak a vértanuk relifjei és olajfestményü arczképei a falakon; a megdicsőült halottak mintegy feltámadva. A vértanuk szobájában ott van Zala jeles szobrászunknak az aradi vértanukról készített, életnagyságu 13 szobra s a falakon láthatók a többi vértanuknak gr. Batthányi, b. Perényi, Csányi, herczeg Voroniczky, b. Mednyánszky, Lenkey Kazinczy, Ormay, Juhász, Murmann, b. Jeszenák, Szacsay stb. életnagy olajfestményü arczképei.

Önkénytelenségül is levesszük a kalapunkat. Szinte várjuk, hogy egyszer csak megjelennek a sápadt minorita atyák és a sötét tekintetű hóhér. Lehetetlen ott nem látni, lehetetlen ott nem sírni.

A mint hallom, a kiállítást Budapestben állandósítani fogják. Csáky miniszter Thaly interpellációjára azt felelte, hogy a gyűjteményt a museum számára átveszi. Együtt marad minden s temploma lesz a nemzetnek, a hova erekyeket eskölni zárandokol a hazaszeretet.

Gárdonyi Géza.

Derűs s borus dolgok

— Norvégiában töltött földmérő életemben —

— A „ZALA” eredeti tárgaja —

(Folytatás)

I r t a : Tischendorf Károly.

A Scorpio Léna.

„Godkvöld!” kiáltá Lars Lenának, anélkü hogy a paraszt szokások eleget teendő, őt gyermekeivel együtt kocsjára felüni engedné, mive Léna ebbel ohajtása nagyon is különösnek tűnt fel előtte, azon okból, mert a kérelmező eddig éppen ellenkező irányba igyekezett. De miután váltig azt erősítette „hogy csak azért fordult meg s jött Larsnak eléje, mivel a közeledő kocsi zörgést hallotta” — hazugságnak nem szenvedett Léna híján; — sőt Lars Vestemonak sem látszott éppen lehetetlennek, felüitette tehát mindkettőjüket szerekeré azon kikötéssel: hogy poltírozott holmijet ne nyuadozzak meg s a majer előtt leszálljanak, minthogy éjjeli szállással semmi esetre sem szolgálatna nekik, Léna bele nyugodott a kikötésekbe is, mire Lars odobb terelte lovait.

Nem is igen nagy távolra halladtak meg, midőn Léna gyermekét othgyávan leugrik a szekerről s vadállat módjára az országúton tova rohanva, át vájja magát az utszéli árkon s tuskön-bokron keresztül törtetve eltűnt az erdő mélyébe.

*) Jó estét!

1876. tk. 1892.

Arverési hirdetmény

A nagy-kanizsai kir. törvényszék telekvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy Ráky Ferenc végrehajtónak dr. Fülöp Kázmér ügyvéd mind Német Istvanné szül. Kovács Anna ismeretlen örökösei részére kirendelt ügygondnok végrehajtást szenvedő n. kanizsai lakos ellen 50 frt tőke, annak 1875. év ápril 26-tól járó 8% kamatai, 13 frt 30 kr per, 6 frt 30 kr végrehajtás kérelmi 11 frt 95 kr jelenlegi s még felmerülő költségek iránti végrehajtási ügyében a fent nevezett kir. törvényszék területéhez tartozó a nagy-kanizsai 5359. számú tkben + 140. hrsz. a. Németh Istvanné szül. Kovács Anna tulajdonul felvett 393 frtra bersült ingatlan

1892. évi július hó 14-ik napján
d. e. 10 órákor

ezen kir. törvényszék tkvi helyiségében Szalay Lajos telperesi ügyvéd vagy helyettes- közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatul fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Kelt N-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvhatóságnál 1892. évi márczius hó 18 napján.

GR. HUGONAY

1471-1 kirendelt kir. tvszéki bíró.

1873. tk. 1892.

Arverési hirdetmény

A nagy-kanizsai kir. tvszék tkvi osztálya részéről közhírré tétetik, hogy a n. kanizsai takarékpénztár végrehajtónak Hirczi Mihály és neje Flumbor Katalin végrehajtást szenvedő n. kanizsai lakosok elleni 400 frt tőke, ennek 1890. év december 31-től járó 8% kamatai 15 frt per. 10 frt 10 kr végrehajtás kérelmi 11 frt 35 kr jelenlegi s még felmerülő költségek iránti végrehajtási ügyében a fent nevezett kir. tvszék területéhez tartozó a nagy-kanizsai 651. sz. tkben A + 718. hrsz. a. ingatlan (ház udvar és kerttel) Hirczi Mihályné szül. Flumbort Katalint illető 1112 frtra becsült fele része

1892. évi július hó 13-ik napján
d. e. 10 órákor

ezen kir. tvszék tkvi helyiségében dr. Rothschild Jakab telperesi ügyvéd vagy helyettese közbejöttével megtartandó nyilvános árverésen eladatul fog.

Kikiáltási ár a fennebb kitett becsár.

Arverezni kívánók tartoznak a becsár 10%-át készpénzben vagy óvadékképes papirban a kiküldött kezéhez letenni.

Nagy-Kanizsán, a kir. tvszék mint telekkönyvi hatóságnál 1892. évi márczius hó 29. napján.

GR. HUGONAY

148. királyi törvényszéki bíró.

Az 1885. évi orsz. kiállításnál jury-tag.	— Alapított 1864. —	A korona arany érdemkereszt és számos érem birtokosa
---	---------------------	--

Lingel Károly

I. magy. budapesti gőzkerülő, esztorgályos- és asztalos-díszműtruh-gyára

114 BUDAPEST,
VII. rózsá-utca 4-6. szám.

Ajánlja magát mindennemű vajúlt (fraise) lécek, ugyszintén butor- és épület-díszítősekhez való esztorgályos munkák elkészítésére. Szallag-másoló- és journal-fürészéjével a legkülönbözőbb munkákat készítem. Együttal ajánlom alábbi saját készítményű cikkeit, a melyekből egy a gyáramban, mint a budapesti kereskedelmi muzeumban, a városligetben mindig nagy készletet tartok, u. m.

- | | |
|----------------------|-----------------------------|
| Mindennemű asztalok. | függönytartók (karaischok), |
| ebédlő-székek, | tea-tálcák, |
| szalon-székek, | festési állványok, |
| zongora-székek, | kotta-tartók, |
| író- és rajz-székek, | etágerek, |
| ruha tartók, | köpi ládák, |
| Yahu-fogások, | tekék és golyók |
| dísz-oszlopok, | stb. stb. |

Képes árjegyzékek kérésre ingyen és bérmentve.

ELADÓ

Olcso áron szabadkézből egy még csak öt évig működésben volt

Clayton és Schuttlevort-féle

8 lóerejű gőzcéplőgép, teljes felszereléssel és egy hozzátartozó lóherkoptatóval együtt eladó, a gép már folyó év szeptember havában átvehető. — Bővebb felvilágosítást a tulajdonos 149

Fischer Ignácztól kapható Nagy-Kanizsán, (délzalai takarékpénztár épületben.)

Horgony-Pain-Expeller.

Ezen rég jónak bizonyult bedörzsölést orvász, köszvény, tagszagatás stb. ellen legjobban ajánljatjuk a t. cz. közönség figyelmébe. Egy üveg ára 40 és 70 kr., és a legtöbb gyógyszer-tárban kapható. 62

Csak horgonynyal valódi!

K O T Z O P A I

gépészmérnök, BUDAPEST, Üllői-ut 18. szám

Budapest, Üllői-ut 18.



Budapest, Üllői-ut 18.

Ajánl 2, 3, 3', és 4 lóerejű szűges cséplőkészleteket, továbbá 4, 5, 6, 8, 10 és 12 lóerejű sínes gőzcéplő-készleteket hosszú szalmazókkal, alsó-szelelővel és rendkívül nagy felületű rostákkal, árpafejzáró és választó-hengerrel. Fa- és szénfűtésre és er. deti szalmafűtő-gőzmozgonyokat. Továbbá R. GARRET & SONS felülmuhlatlan 10' tüzelőanyagot takarító COMPOUND-GŐZMOZGONYAIT. Legjobbnak elismert „BRANTFORDI” önműködő amerikai kéveköto aratógépeit. Eredeti amerikai szénagyújtóit 1 vagy 2 ló befogására alkalmazható kombinált ruddal. SORVETŐ és SZORVAVETŐ GÉPEKET és minden egyéb kisebb gazdasági gépet. Jutányos árak, Kedvező feltételek. 99

Margit

GYÓGYFORRÁS

MAGYAR SELTERS.

Borral használva a legegészségesebb ital.

Van szerencsénk teljes tisztelettel tudatni, hogy Margit telepünkön a „Margit” (Magyar Selters) gyógyviznek eddig is legjobb rendszerű kezelését újra tökéletesítettük. Gyógyvizünkkel új-czümkével ellátott új alakú, az eddigieknél erősebb üvegekben, a viznek változatlanul maradását biztosító erős dugaszolással és ónkupak-elzárással hozzuk forgalomba, mely újításra szíves figyelmét felhívjuk.

Dr. Karlovsky utóda
a Margit gyógyforrás igazgatója.

Orvosi bizonyítványok.

1892

Dr. KORÁNYI FRIGYES.

kir. tanácsos, egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem I. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A Margit Magyar Selters-gyógyvizet sokszorosan használván, úgy magányakorlatomban mint a vezetésem alatt álló egyetemi kórodán azt jó hatásának tanítam: a nyákhártyák, főleg a gyomor és légutak nyákhártyáinak hurutos bántalmainál. A használatban lévő egyéb vizektől, melynek a Selters, Radeim, Vichy stb. különbözik e viz csekélyebb szabad szénsav tartalmánál fogva, a azért oly esetekben, midőn vérzések lehetősége forog fenn vagy a vereségi szervek izgatásától kell tartani, a szénsavdúsabb vizek fölött előnyvel bír.

Dr. KÉTLY KÁROLY,

egyetemi tanár, a budapesti m. kir. tud. egyetem II. belgyógyászati kórodájának igazgatója.

A „Margit” (Magyar Selters)-gyógyforrás vizét, mely a tiszta szikeleges ásványvízek sorába tartozik, részint magányakorlatomban, részint a vezetésem alatt álló egyetemi belgyógyászati kórodán, hosszú idő óta használom, s azt a gyomor, belek, húgyhólyag, főleg pedig a légzőszervek hurutos bántalmainál legjobb eredménnyel alkalmaztam. E viz más hason végyi összetételű vizek közt, mint a Selters, Gleichenbergi, Giesshübl stb. kisebb szabad-szénsav tartalmánál fogva bír előnyvel.

Kizárólagos
főszállító

ÉDESKUTY L.

cs. és kir. és szerb. kir.
udv. ásványviz-szállítóval

Budapest, Erzsébetter 8. sz.

Ugyszintén kapható minden gyógyszer-tárban, fűszerkereskedésben és vendéglőben.

22.703. szám 17. — 1892.

A zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

Ajánlati hirdetés.

A nagyméltóságú m. kir. pénzügy-miniszterium f. évi május hó 28 án 37658 sz. a kelt magas leiratával, a nagykanizsai m. kir. dohány fő és különlegességi áruda kezelése felmondván a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóság részéről ezennel közhírré tétetik, hogy a felmondott dohány fő és különlegesség áruda kezelésének biztosítása céljából zárt irásbeli ajánlatok után **1892. évi július hó 6-án d. e. 10 órakor** alóli m. kir. pénzügyigazgatóságnál szabályszerű versenytárgyalás fog tartatni.

Az árlejtés tárgyát a versenyzők által, az eladás után igénybe vehető jutalék fogja képezni, és a dohány fő és különlegességi áruda kezelésével az fog megbízatni, ki legcsekélyebb eladási díjat fog követelni, mindazonáltal a kincstár fenntartja magának azon jogot, hogy a versenyzők közt szabadon választhasson, mi okból egyes ajánlattevő semmi esetre sem támaszthat igényt azért, mert ajánlata el nem fogadtatott.

Kérdéses dohány főárudához, — melynek a különlegességi árudával együtt leendő átadására nézve határidőül f. évi október hó 1-je lett megállapítva, anyag beszerzés végett 295 dohány kisárus van utalva.

A dohány főáruda előző évi forgalma a kicsinybeni eladás beszámításával 248 557 frtot tett ki: a főáruda kezelésével a helyleg és váltóirapok eladásának kötelezettsége egybe van kötve, mitől egy és fél (1½) %-nyi tözsdíj jár.

A jelenlegi dohány főárus a főáruda kezeléseért eladási díjat nem élvezett s most sem élvez.

A dohány és szivar különlegességi áruda 1891. évi forgalma 16.646 frtnyi forgalmat tett ki, melytől a mostani kezelő (3.) három %-nyi eladási díjat élvezett.

Az általános forgalomban lévő dohánygyártmányok beszerzése a n.-kanizsai m. kir. dohányáruraktárhoz esz-közleendő; ellenben a dohány és szivar különlegességek beszerzése céljából a Budapesteni lévő m. kir. központi dohányáruraktárhoz van utalva.

A kincstár kérdéses árudák kezeléséből kifolyólag bizonyos meghatározott jövedelmet egyáltalán nem biztosít, mi okból esetleges későbbi kérvények az eladási jutalék utólagos netáni leemeléséért, nem fognak figyelembe vétetni; valamint kárpótlási igények sem támaszthatók.

Kérdéses árudák kezelésével megbízandó vállalkozó köteles lesz a közönséges forgalomban lévő dohánygyártmányokból (6000) hatszer, a dohány és szivar különlegességekből pedig (4000) négyszer frtnyi értéket képviselő csonkithatlan tartalék készletet állandóan raktáron tartani; azonkívül köteleessége napi eladásra, valamint a hozzá utalt kisárusok kielégítésére szükséges dohány mennyiséget is beszerezni.

Szóban forgó fő és különlegességi dohány áruda Nagy-Kanizsa rendezett tanácsu város főforgalmu helyén, egy tökéletesen száraz, a dohánygyártmányok eladására alkalmas, és a vonatkozó szabályok idevágó határozmányának teljesen megfelelő bolt és raktárhelyiségben, minden más tizlettől elkülönítve személyesen kezelendő, kötelezve lévén az illető fő illetve különlegességi árus, mindazon könyvek és feljegyzések vezetésére, melyek a dohánygyártmányok eladására vonatkozó szabályok 44. §-ában felsorolva.

Ajánlattevők kötelesek, a mindkét árudára nézve megállapított csonkithatlan tartalék készlet értékének 10%-át vagyis (1000) egyszer frtot bánatpénz fejében, akár készpénz fejében, akár tőzsdéi árfolyam szerint elfogadható állami értékpapirokban letenni, vagy ennek valamely állami pénztárnál (adóhivatalnál) történt letételét pénztári nyugtával igazolni.

Az írásbeli ajánlatok, alábbi minta szerint, 50 kros bélyegjegy alkalmazása mellett állítandó ki s azok a bánatpénzzel vagy ennek letételét, igazoló nyugtával és helyhatósági erkölcsi bizonyítvánnyal ellátva, legkésőbb **f. évi július hó 6-ik napján d. e. 10 óráig** a zalaegerszegi m. kir. pénzügyigazgatóság főnöke vagy helyettesénél nyujtandók be, hol is azok fentemlitett napon, délelőtti 10 órakor tartandó nyilvános tárgyaláson bizottságilag felbontanak s tárgyalatni fognak.

Az ajánlatokhoz egyuttal a nagykorúságot, polgári állást, erkölcsi kifogástalanságot és vagyoni állapotot igazoló bizonyítványok is csatolandók.

Táviratok jogérvényes ajánlatnak nem tekintetnek.

A versenyben részt nem vehetnek azok, kik a törvény értelmében szerződés kötésre nem képesek; továbbá kik valamely büntény, csempészet vagy más jövedéki kihágás miatt, jogérvényesen elítéltek.

Azonkívül ki vannak zárva az egyedárusági tárgyak azon volt eladói, kik az üzletétől büntetéskép elmozdítottak.

Ha említett akadályok egyike vagy másika, csakis az üzletátadása után jutna az illetékes hatóságnak tudomására, jogában álland annak az eladási engedélyt rögtön elvenni.

Ha vállalkozó a dohány fő és különlegességi árudát az átvételre meghatározott időben át nem venné, vagy tett ajánlatától később visszalépne, bánatpénzét elveszti és kérdéses árudák kezelésének biztosítása céljából, az illető veszélyére és költségén újabb pályázat fog nyitvatni.

Az ajánlatban a kívánt eladási díj, és pedig külön a fő árudára és külön a különlegességi árudára nézve, nem csak számokkal, hanem szóval is kiirandó.

Az ajánlatban határozottan kiirandó, hogy ajánlattevő az árlejtési feltételeket ismeri s azoknak magát feltétlenül aláveti.

A dohány fő és különlegességi árudával egybekötött költségek és teendők, a dohánygyártmányok eladására vonatkozó, s az egyes pénzügyi biztosságoknál meglévő szabályokból megtudható.

Zala-Egerszegen, 1892. június hó 21.

Gernya,

m. kir. pénzügyigazgató.

Ajánlati minta.

Alulirt ezennel késznek nyilatkozom, az általam is mert feltételek és kötelezettség mellett, a nagykanizsa dohány fő és különlegességi árudát, és pedig az első (szó és számmal kiirandó) %-nyi, az utóbbit pedig (szó és számmal kiirandó) %-nyi eladási díj élvezete mellett átvenni. Az ajánlati hirdetésben kívánt bánatpénz (esetleg pénztári nyugta) és bizonyítvány csatoltatik.

Kelt

(Alíráás)

Czim lapon.

Ajánlat a nagykanizsai dohány fő és különlegesség áruda kezelésének áttétele tárgyában.

KALO DONT

Sarg Kalo-dontja magyarul a fogak szépségét jelenti.

Sarg Kalo-dontja el van ismerve mint nélkülözhetlen Fogtisztító szer.

Sarg Kalo-dontja mint teljesen ártalmatlan szer egész segítségül hatóságilag meg van vizsgálva.

Sarg Kalo-dontja Igen alkalmas az utazásoknál illatosan átitó hatóanyag fogra

Sarg Kalo-dontja a legnagyobb eredményt nyel van alkalmazva a bel- és külföldön

Sarg Kalo-dontja az Utazásoknál és a nemességnél ép úgy, mint az egyszerű polgárok számára használatban van.

Sarg Kalo-dontja kerendő mindig a sokféle értéknélküli utazatok vegett.

Sarg Kalo-dontja 35 kr. doboz kint győztes drágiságnál az ill. szer.

Minden egyes darabhoz mellékelve van a magasabb körökből nyert elismerés. 58

Kneipp lelkésznek valódi lenből készült trikót-egészségi fehérneműi.



Kellemes viselet, az izadtságot beszívja.

Kapferer L. és társa

Bécs.

XVII. Ottakringertstrasse 20.

Főraktárak:

N.-Kanizsa: Irmeler J., Rosentfeld A. nál
 Balaton: Plächte Edénél.
 Keszthelyen: Mérey Ignácznál.
 Kaposváron: Kemény K., Löw Móricz s testvére, Pollák Józsa, Reichenberg P. Révész Józsefnél.

Kapronczán: F. Schwarz és fiainál.
 Krsuczon: Markó Breijer & Sohnnál.
 Sümegyen Epstein Vilmosnál.
 Vasváron Grünwald és Schwarz udóda Leitner L. nál.
 Zala-Egerszeg: Fenyvesi Miksánál.



Csak akkor eredeti, ha a fehérnemű Kneipp lelkész aláírásával van ellátva.

Rendkívül fontos találmány gyengeség ellen!

Férfiaknak!

A cs. és kir. szab. **Potentator**-ral gyógyulhatnak férfiak roktan, tartósan és utóbajok nélkül: még oly esetekben is, hol semmi sem használ: még több évi gyengült v. elvesztett erő is helyreállíttatik (külöleg észrevehetően, garantizott ártalmatlan, izgalom nélküli kellemes gyógyszer). Híres tanárok elismerő nyilatkozatai, legnevezetesebben orvosi ajánlások és alaposan kigyógyultak ezernyi hálairatai érdek nélkül tanácsolják a cs. és kir. szab. **Potentator** alkalmazását. Maradandó eredmény. A küldés és csomagolás diszkrétívól. Tartalom és származás felismerhetlen **dr. Aitmann Károly**, Wien, VII., Mariahilferstrasse Nr. 70. Felvilágosító roportok kivanatra ingyen és bérmentve küldetnek. 52

Az itt felsorolt zeneművek NAGY ÁRLESZÁLLÍTÁSSAL KAPHATÓK

Fischel Fülöp könyvkereskedésében N.-Kanizsán.

Iskolák:

Schoen, Violinunterricht
 Abel, Violinschule I.
 Ritter, Violaschule
 Büttner, Orgonaiskola
 Henner, Klavierunterrichtsbüchlein
 Imler, Klavierspieler
 Reiser, Klavierschule I. II.
 Theoret. pract. Klavierspieler
 Reising, Pianoforteschule
 Klein, Harmoniumschule
 Reinhardt, Harmoniumschule.

Eperjesy, Szigeti szép juhász
 Erkel, Nani dalai
 Toborzás
 Négy évszak
 Földényi, Nemzeti dal
 Fröhlich, Csikos honvégya
 Herzogberger, Felho Klára
 Szomszéduram kakasa
 Herdt, Pesti követválasztási hangok
 Ráczkevei követválaszt. hangok
 Honvédek harczindulója
 Hilócsky Borda.

Poor, Ujévi meglepetés
 Rácz, 85 és 86. Technikus csárdás
 82. 84. Jóság csárdás
 Horváth, Csárdás
 Horváth László, Róza csárdás
 Radics Béla, De fain csárdás
 Serly, Hanka csárdás
 Szabolcs, 1890. Technikus csárdás
 Stojanovits, Csárdás Ballett
 Husay, Közművelődési csárdás
 Zittner, Kápolnai emlék csárdás
 Windt, Berta csárdás
 Zsany 1857. 85. Pestmegyei csárdás

Gyakorlatok:

Clementi, Sonaten I—II. diszkiadás
 Choralbum, II. kötet
 Bethoven, Sonaten II. IV. diszkiadás
 Orgel-Album II. III.

Csárdások:

Abrányi, Elegáns csárdások
 Aggházy, Monkási nóták
 Alföldi Imre, Csak azt mondják
 Tegnapelőtt csütörtökön
 Beer, Ibolya csárdás
 Bertók, Csili emlék-csárdás
 Cavallér, Csaraszegárdal-csárdás
 Csete, Mehetti csárdás
 Dankó, Szegedi Torna verseny csárdás
 Szeged szebb lesz mint volt
 Szegedi ropogós csárdás
 Farkas Miksa, Jóság csárdás
 Feleki, Ludovika csárdás
 Halvay, Szász csárdás
 Hévízi emlék csárdás
 Kóder, Patent csárdás
 Kun, Vaspárja csárdás
 Lakatos, Tári vásár
 Nádor, Lenke csárdás
 Nagy Zoltán, Ez is csárdás
 Tehetty mért vasúti
 Furcsa divat csárdás
 Nikolics, Hogy volt
 Margitszigeti rózsák
 Souper csárdás
 Onódi, Egyetemi csárdás
 Pite, Jóság csárdás
 Pechinger, Electricus csárdás
 Pongrácz, Hogy volt!

Indulók:

Alexander, Aufruf d. Bulgarien
 Bezz, Trauermarsch
 Benkovich, Sportmann Induló
 Beethoven, Trauermarsch
 Prinz, Carneval Marsch
 Boulanger Marsch
 Deutsch Willy, Les Imperables
 Deutscher Sieger Marsch
 Dubecz, Medvey Marsch
 Magyar királyi induló
 Evers, Türkenmarsch
 Trauermarsch
 F. F. Törökinduló
 Farbach, Szechenyi Induló
 Der kleine Postillon
 Hajnalban
 Frisch Voran

Magyar darabok:

Abrányi, régi magyar hallgató
 Ha én veled szóba állnék
 Árpádi, Lajos bácsi dalai
 Báffy, Csicsóné
 Babonka nóták
 Bátor Izidor, Jó palócok
 Heliczki, Szellő szellő fuj a mezőn
 Nincs a földön búbanatnál?
 Appollo zene folyóirat
 Aggházy, Sárosi nóták
 Aszd J., Dalok Millimáriból
 Abrányi, Négy zenemű (Rhapsodia)
 magyar nóták
 Kosuth dal
 Két magyar dal
 Az éj
 Melodramai zene
 Dalaink, Búvirágok
 Dankó, Hét magyar dal
 Dorozsmál csárdások

Polkák:

Lenke, Női szeszélyek
 Angelotti, Influenza Polka
 Buzságy, Villanyzúkrák
 Barth, Fesche Wienerin
 Benkovich, Kiseport Polka
 Brandl, Zucker guscherl
 Brindmann, Lach Taubchen
 Dase, Fahnen Klubb Polka
 Merkur Polka

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek és bérmentve küldetnek meg az összeg utánvételeivel. — E jegyzék folytatása a legközelebbi számokban következik.